

# الزراعة البيئية في لبنان: تحليل الواقع الراهن والبحث في فرص تطويره

المؤلفون  
يارا ورد  
أنجيلا سعادة  
رنا حسن

محرر  
هيذر كايد  
تصميم  
دایدریم ش.م.ل.

## حول جبال

جبال هي منظمة غير ربحية تأسست في بيروت عام ٢٠١٧ ، بموافقة حكومية نهائية في يناير ٢٠١٩. وهي تُروج وتعزز العدالة الاجتماعية والبيئية - أو التوزيع العادل والمنصف للمنافع والأعباء البيئية والاجتماعية- في لبنان من خلال التعاون الجماعي، المعرفة المفتوحة والمتحدة والمبادئ التجديدية.

يربط عمل جبال بين المنظورات الاجتماعية والثقافية والبيئية لتعزيز نهج شامل للتنمية المجتمعية.

يشد عمل جبال الوثاق بين المنظورات الاجتماعية والثقافية والبيئية لتعزيز نهج شامل للتنمية المجتمعية.

يعزز الاستدامة من جميع جوانبها - في البيئات المبنية والطبيعية، في المجتمعات البشرية وفي السياسات الاقتصادية والاجتماعية - من خلال تطوير وتنفيذ برامج حول العدالة البيئية، السيادة الغذائية والعدالة الاجتماعية.

## ملخص

منذ عام ٢٠١٩ يمر لبنان بأزمة اقتصادية هائلة تسببت في أضرار اجتماعية وبيئية كبيرة، مما يسلط الضوء على قضايا في نموذج النظام الغذائي التقليدي الذي تحركه الصناعة الزراعية. بُني هذا المنشور على فهم أن الإيكولوجيا الزراعية - رؤية نظام غذائي بديل - يمكن أن تكون أداة لبناء نظام غذائي أكثر إنصافاً. يهتم هذا البحث بكيفية تطبيق الإيكولوجيا "كإطار عمل يأخذ بعين الاعتبار السيادة الغذائية" في لبنان، مع سؤال أساسي: كيف يمكن الارتقاء به من مبادرات متفرقة ومعزولة إلى نهج أكثر تماسًا على صعيد البلاد ليؤثر على الممارسات والسياسات الزراعية والغذائية في لبنان؟

تم النشر في ٢٠٢٢  
بواسطة جبال - جمعية من أجل العدالة البيئية والاجتماعية في لبنان - بيروت، لبنان.  
هذا المنشور متاح على موقع [jibal.org](http://jibal.org)

# قائمة المحتويات

## I. أهداف البحث وتصميمه

- ١.١ السياق
- ١.٢ أهداف البحث وخلفياته
- ١.٣ المنهجية

## II. تاريخ الفلاحين في لبنان وواقعهم

- ٢.١ العودة في التاريخ
- ٢.٢ صغار المزارعين والوصول على الأراضي
- ٢.٣ العمل الزراعي
- ٢.٤ ديناميكيات القوة الأخرى في سلسلة القيمة
- ٢.٥ الآثار البيئية

## III. ماذا يحصل في لبنان اليوم؟

- ٣.١ لماذا أطلق الناس مبادراتهم؟
- ٣.٢ ما هو دور الناشطين؟

## IV. أفكار ونصائح حول كيفية تعزيز الزراعة البيئية في لبنان

## V. المراجع



# I. أهداف البحث وتصميمه



# السياق

١.١

يمزّ لبنان منذ العام ٢٠١٩ بأزمة إقتصادية عنيفة إرتدت بتداعيات هائلة على عامة الشعب.



إنّ هذا الواقع أفضح عن مكامن الخلل المتّصلة في الروابط بين الأنظمة الغذائيّة المحليّة وتلك العالميّة. إنّ النّظام الغذائيّ التقليديّ (العالميّ) يستند أساساً إلى الصناعة الزراعيّة التي تتحكّم بالمستلزمات الزراعيّة (مثل البذور، المبيدات الحشرية، مبيدات الأعشاب) كما بال المنتجات النهائیّة (مثل الأطعمة العاليّة التجهيز، توزيع المنتجات الطازجة).

ولأنّ المزارع الم المحليّ غير قادر على منافسة الصناعات الزراعيّة لما لها من حصة كبيرة في الأسواق العالميّة ومن أسعار مخفضة، غداً العديد من المزارعين المحليين تحت خط الفقر.

إلى جانب التكاليف الإجتماعية، تشمل العواقب البيئيّة للنّظام الغذائي التقليديّ التدهور البيئيّ الواسع، استنفاد الموارد الطبيعيّة وفقدان التنوّع البيولوجيّ العالميّ.

أما على صعيد الاستهلاك، فقد خفض النّظام الغذائي التقليديّ كلفة الغذاء الصناعيّ، وهي آلية دعم ذاتيّ أدت إلى ازدياد الطلب على الأطعمة الباخسة الثمن.

إلا أنّ أسعار الغذاء المنخفضة تفضح الآثار الفعلية للإنتاج الغذائيّ (على النّظم البيئيّة الطبيعيّة، وعلى الصحة البشريّة)، وهي ظاهرة يُطلق عليها اسم «نموذج الغذاء الأرخص».

٤- أسكوا. الإسکوا تحدّث ثلاثة أرباع سكان لبنان بغير قون في الفقر. بيان صحفي. ٢٠٢٢.

٥- تمّ ينتون وأخرون. تأثيرات النّظام الغذائي على فقدان التنوّع البيولوجي. تشارلز هاوس. ٢٠٢٢.

٦- جمال. استكشاف مبادرات الغذاء البديل في لبنان. ٢٠٢٢.

إنّ هذا البحث يرتكز على مبدأ الزراعة البيئية - كطرح بديل للنظام الغذائي الحالي. قد تكون وسيلة لإنشاء نظام غذائي أكثر عدلاً لا ترتكز الرسالة الأساسية لأنظمة الغذائية المبنية على الزراعة البيئية على تسليع الغذاء وعلى كيفية زيادة الإنتاج، بل على كيفية الاعتماد على الزراعة من أجل تحسين سبل العيش الريفية، والحد من الجوع، وتسهيل التطوير المستدام.<sup>٤</sup>



تصوير شارلوت جوبيرت

## إنّ الزراعة البيئية هي:

نهج شامل متكامل يطبق في آن معًا المفاهيم والمبادئ البيئية والإجتماعية لتصميم وإدارة الأنظمة الغذائية والزراعية المستدامة. فهي تهدف إلى تعزيز التفاعل بين النباتات، الحيوانات، الإنسان والبيئة، مع تلبية الحاجة إلى أنظمة غذائية أكثر عدالة يقوم الناس فيها باختيار غذائهم ومكان وكيفية إنتاجه.<sup>٥</sup>

بحسب منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو - UNFAO)

- ٤- التقييم الدولي للمعرفة والعلوم والتكنولوجيا الزراعية من أجل التنمية، نحو زراعة متعددة الوظائف من أجل الاستدامة الاجتماعية والبيئية والاقتصادية. ٢٠١٨.
- ٥- منظمة الأغذية والزراعة، مركز معرفة الزراعة البيئية، ما هي الزراعة البيئية؟ (تمت الزيارة في ١١ نوفمبر / تشرين الثاني ٢٠٢٢).



يحدد ألكسندر ويرز مفهوم الزراعة البيئية ضمن ثلاثة إتجاهات رئيسية<sup>٦</sup>:

- الزراعة البيئية بوصفها ممارسة زراعية، حيث يقوم المزارعون باستمرار بابتكار وتكييف ممارساتهم مع الطبيعة والبيئة المحيطة بهم، وذلك عبر مناهج زراعية مرنة وصديقة للبيئة.
- الزراعة البيئية بوصفها علماً، تمثل نظاماً شاملاً يضم الوجهين البيئي والبشري.
- الزراعة البيئية بوصفها حراكاً، تكون محوراً لحركة السيادة الغذائية.

إنّ هذا البحث يهتم بشكل خاص بالإتجاه الثالث، الذي يعترف بأنّ الزراعة البيئية هي محور السيادة الغذائية.

## إنّ السيادة الغذائية هي:

حق الشعوب في الغذاء الصحي والملائم ثقافياً، والمنتج بأساليب آمنة بيئياً ومستدامة، وحقهم أيضاً في تحديد الأنظمة الغذائية والزراعة الخاصة بهم<sup>٧</sup>.

بحسب لا فلما كامبيسينا La Via Campesina (وهي حركة عالمية شهيرة للفلاحين)

خلافاً للأمن الغذائي، الذي يقيس مدى توافر الغذاء، ومدى قدرة الشعوب على الوصول إليه، إنّ مفهوم السيادة الغذائية يسلط الضوء على ديناميكيات القوة.

٦- ميغيل أنتيري وأخرون، «مقدمة»، في أرض خصبة، تحريم الزراعة البيئية من الأرض ، طبعة ستيف بريشيا (كندا ، ٢٠١٧) ، الصفحة ٣٢  
٧- لا فلما كامبيسينا، ما هي السيادة الغذائية ٣٣٥



وهذا يترجم واقعياً بأن المسألة لا تتحصر في مجرد تغيير الممارسات لتصبح أكثر ملائمةً للبيئة، وإنما كانت الزراعة العضوية كافية لمعالجة المشكلة. مع العلم أنّ مثل هذه النظم الزراعية لا تتعرّض لمسائل الزراعات الأحادية، واعتماد المستلزمات الخارجية على الواردات، ومنطق التصدير.

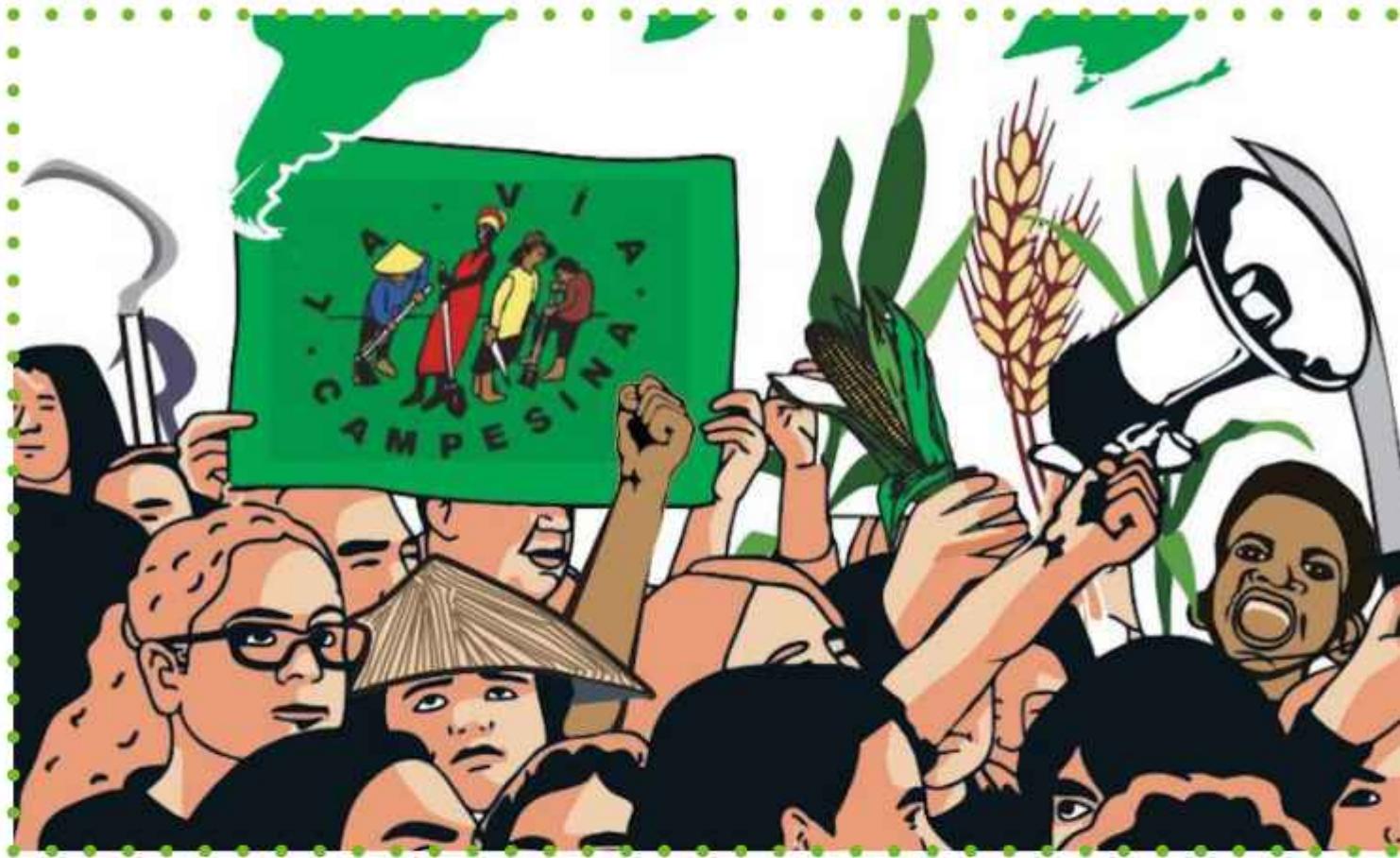
إن السيادة الغذائية تعني مواجهة ديناميكيات القوة عن طريق معالجة الأسباب الكامنة خلف الجوع، الفقر واللاعدالة.

وتحتاج تغيير نماذج الزراعة الصناعية القائمة على التصدير وعلى التجارة الحرة المعتمدة من قبل المشروعات الزراعية الكبرى يأتي بالحلّ لهذه القضية الملحة.

ومن وجهة نظر إدارية، يتطلّب الأمر تفعيل المشاركة الديمocrاطية المباشرة لمنتجي الأغذية والمستهلكين والوسطاء بينهم من أجل تحديد مدى اعتمادهم على أنفسهم، كما تحديد ممارساتهم الزراعية الخاصة، من أجل تنظيم الإنتاج الغذائي المحلي والتجارة الغذائية لبلوغ الإستدامة البيئية والإقتصادية.<sup>٨</sup>

إن هذا النظام يسعى إلى وضع الأفراد في صلب النظام الغذائي، بدلاً من التركيز على المشاريع الكبرى القائمة على الربح. وتتناسب الزراعة البيئية بوصفها ممارسة زراعية مع حركة السيادة الغذائية لأنّها تمحور حول الحدّ من استعمال المستلزمات، وبذلك، تستبعد الاعتماد على المشاريع الزراعية والغذائية الضخمة للإستحصال على البذور، أو المبيدات الحشرية، أو الآلات الباهظة الثمن. فعوضاً عن ذلك، تتبع الزراعة البيئية أساليباً آمنة بيئياً، منسقة بالإجماع، ومرتكزة على المعرفة بدلاً من رأس المال. وعليه، تقوم الزراعة البيئية بمحوره النظام الغذائي حول الثقافة، الشعب، الأرض والصحة، بدلاً من الأرباح.

<sup>٨</sup>- راج باتيل -ضيف محترز، السيادة الغذائية ، مجلة دراسات القلاخيين ، ٣٦٣-٩٢٥



ترى لا فيا كامبيسيينا La Via Campesina أنه من أجل حماية سبل الناس المعيشية وأمنهم الغذائي وصحتهم، كما حماية البيئة، يجب أن يبقى الإنتاج الغذائي في أيدي صغار المزارعين المستديمين، ولا يمكن تركه رهن سيطرة الشركات الزراعية الكبرى أو سلاسل المتاجر الغذائية. فعلى صعيد عالمي، تبقى نسبة الغذاء المنتجة من صغار المزارعين موضع تجاذب. لا سيما أن التطرق إلى هذا الموضوع يعيد النظر في جدوى الصناعات الزراعية التجارية ومدى قدرة هذه الصناعات على تغذية العالم.

فيحسب تقرير صادر عن ECT في العام ٢٠٠٩، إن صغار المزارعين (أي الذين يحوزون على أراض مساحتها تقل عن هكتار واحد، أي عشرة آلاف مترًا مربعاً) يؤمنون ٧٧٪ من كمية الغذاء المستهلكة في جماعاتهم. بعبارات مختلفة، إن المزارع الصغيرة تنتج طعاماً يُستهلك مباشرةً على عكس المزارع الصناعية (الأراضي التي تفوق مساحتها العشرة هكتارات، أي ... مترًا مربعاً)، التي هي أكثر عرضة لزراعة المحاصيل لتغذية الحيوانات وللوقود الحيوي ولغايات أخرى.

زد على ذلك أنه نادراً ما يلجأ صغار المزارعين إلى الموارد الطبيعية في الزراعة، كما تغيب معهم الآثار السلبية الإجتماعية والبيئية الناجمة عن الزراعة الصناعية.

على الرغم من أن السيادة الغذائية، كما الزراعة البيئية بوصفهما حركة، توحيان بالمعاهلة في التركيز على الغذاء والزراعة، إلا أنهما تشكلان فعلياً حركة لمناهضة الهيمنة من أجل «التنمية المستدامة العادلة والصحية كمثال أعلى موحد». من هذا المنطلق، تلتقي هذه الحركة وتتقاطع مع الحركات المناهضة للظلم والتسلط، وذلك عن طريق البحث على تغييرات منهجية مثل تطبيق النسوية البيئية، والمكافحة في سبيل تحقيق العدالة المناخية. وقد عملت لا فيا كامبيسينا La Via Campesina على تسليط الضوء على هذا التقاطع.

فعلى سبيل المثال، ومع الإعتراف بأن مفهوم الزراعة البيئية لا يكفي للقضاء على البطيركية، إلا أنه يتضمن للسياسات القمعية في الأنظمة الغذائية والزراعية عبر الاعتراف بالدور الأساسي للمرأة في تلك الأنظمة، وتقدير عملها المحجوب، وإشراكها في عمليات اتخاذ القرارات». ويدعى أعضاء la via campesina أيضاً بأنه

**”من خلال بناء ثقافة حول الغذاء  
ندرك أهمية إحترام جميع الناس  
والكوكب، إن الزراعة البيئية للفلاحين  
هي الخطوة الأولى والأكثر أهمية نحو  
تحقيق العدالة المناخية.“**

من Peasant agroecology

يخبرنا هذا البحث عن قدرة الزراعة البيئية على التغيير، وبذلك يدافع عن أهمية هذه الحركة في معالجة مشاكل الغذاء والزراعة في لبنان. فنحن نراها مكوناً أساسياً في السعي لبلوغ السيادة الغذائية في ظلّ الأزمة الراهنة التي تضرب النظام الغذائي في البلاد.

- سيلفا وآخرون. التسويات البيئية وعلم البيئة للزراعة: إعادة تعريف العلاقات الاجتماعية والبيئية. بوابة البحث. ٢٠٢٣.
- المرجع نفسه

- Afrika Kontakt و La Via Campesina .الزراعة البيئية الفلاحية تتحقق العدالة المناخية ، كتاب تمهدى. primer\_/\_o/٥٧٨٢/https://viacampesina.org/en/wp-content/uploads/sites/english\_print.pdf تمت زيارته الموقع في أكتوبر

**ROX**  
high energy drink

إن خبرتنا اليومية في المجال جعلتنا نشهد على وطأة الضغط التي تؤدي بالمزارعين إلى تغيير بعض ممارساتهم أو إلى التخلّي عن نشاطهم، فيما يتوجّه آخرون نحو اعتماد الممارسات المستدامة لأنّها تقلّص من مستلزمات الإنتاج المكلفة المستوردة من الخارج (مثل البذور المُختربة، السماد، مبيدات الأعشاب، وأنظمة الري الباهظة الثمن).

كذلك نشهد على دخول جهات فاعلة لعالم الغذاء والزراعة، بعد أن وجدوا في الأزمة فرصةً لاستغلال ما تم استغلاله أصلًا من اليد العاملة ذات الأجر المنخفض، وذلك من أجل تقديم منتجاتهم المحلية.

كما سلّكت التوجهات التمويلية التي كانت تدعم النظام الغذائي في لبنان منحى الأمان الغذائي؛ فيما ضمّت العديد من المنظمات غير الحكومية الغذاء والزراعة إلى برامجها. إن الأزمة التي يمرّ بها لبنان هي، من نواح عديدة، فرصة ثمينة للبحث عن بدائل يمكن اعتمادها.

وتلعب الوزارات والداعمون والمنظمات غير الحكومية دوراً رائداً في هذا الموضوع، مستعينين بالزراعة البيئية كإطار إرشادي لإعادة النظر في إخفاقات النظام الغذائي اللبناني.



## أهداف البحث وخلفياته:

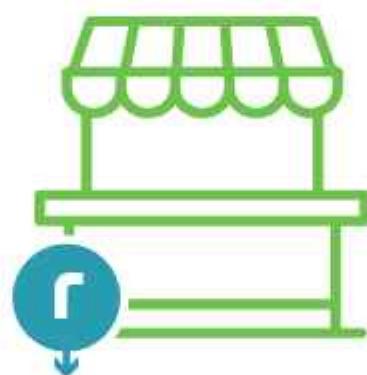
يتمحور هذا البحث حول كيفية تطبيق الزراعة البيئية كنطاق عمل في لبنان، (لا سيما كنطاق عمل يأخذ السيادة الغذائية في عين الاعتبار)، كما يطرح سؤالاً أساسياً:

كيف يمكن رفع مستوى الزراعة البيئية لتنتقل من مجرد مبادرات منفردة متفرقة، إلى خطة عمل شاملة متماسكة ترتد بالمنفعة على السياسات والممارسات الغذائية والزراعية في لبنان؟

لقد طرح فريق «جبال»<sup>١٢</sup> هذا السؤال في أواخر ٢٠٢١، وتحديداً بعد سنتين من البحث عن وسائل لنشر مفهوم السيادة الغذائية في البلاد. في حينها، كانت (ولا زالت) نشاطات «جبال» تتمحور بصورة أساسية حول:



تفعيل وتسهيل حوكمة الأنظمة الغذائية بالتعاون مع البلديّات والسلطات المحليّة.



البحث على إيجاد بدائل أكثر عدالة لوصول المزارعين إلى الأسواق من أجل بيع منتجاتهم.



تدريب وتمرين المزارعين ليتحولوا إلى ممارسات أكثر استدامة.

آنذاك، كان معظم أعضاء فريق «جبال» من المزارعين الذين يتبعون بصورة أساسية أساليب الزراعة المستدامة (وغيرها). بعضهم كان قد ساهم بإطلاق مبادرات تهدف إلى نشر الزراعة البيئية:

١) - غصون، وهو بستان جماعي يقع في زغرتا وتقام فيه نشاطات تعليمية ومناسبات عامة.

٢) - دائرة، وهي مبادرة تجمع بين أعمال الفن والزراعة المستدامة في كفرذبيان، وهي جزء من شبكة المحافظة على البذور المتوارثة.

<sup>١٢</sup>- جبال هي منظمة غير ربحية تأسست في لبنان عام ٢٠١٧. يجمع عمل جبال بين المنظورات الاجتماعية والثقافية والبيئية لتعزيز نوع شامل للتنمية المجتمعية. تعزز جبال الاستدامة في جميع جوانبها - في البيئات المبنية والطبيعية ، وفي المجتمعات البشرية ، وفي السياسات الاقتصادية والاجتماعية.



إن توادر الأحداث آنذاك أدى بنا إلى هذا البحث.  
في العام ٢٠٢١، كانت جبال قوم بحملة من التدريبات لدعم المزارعين المهتمين بالتحول  
إلى الزراعة المستدامة. فتبادر إلى ذهنا السؤال التالي:

## ما هي العوامل التي تؤدي بالمزارعين إلى اعتماد الأساليب المستدامة؟



يومها قمنا ببحثٍ حيث أجاب على هذا السؤال، وجعلنا نعيد النظر في جدوى هذه التدريبات مقارنةً بغيرها من الوسائل المعتمدة، أو حتى كوسيلة مكملة لهذه الأخيرة. وفي تلك الفترة، أي في كانون الأول ٢٠٢١، نظمت «بذورنا جذورنا» لقاءً حول موضوع التدريب الزراعي في لبنان<sup>٤</sup>. واستلهاماً من التبادلات التي حصلت فيها، قام فريق جبال بالدعوة إلى لقاء آخر في آذار ٢٠٢٢ من أجل تشكيل لجنة من المدربين، وذلك خطوة تابعة لما أسفّر عنه اللقاء الأول في كانون.

إلا أن اللقاء الذي كان هدفه توحيد الجهد حول التدريب على الزراعة المستدامة في لبنان لم يحقق هدفه الأولى ومع ذلك، خرجنا منه بعبرتين قيمتين. أولها أننا بحاجة إلى توسيع نطاق المناقشة الجماعية، بحيث تتخطى موضوع التدريب، لتشمل خطة عمل واسعة ومبادرات عامة حول الزراعة المستدامة.

والثانية، أننا بحاجة إلى تحديد دور الجهات الناشطة في الزراعة البيئية كما أولوية كل منها بالنسبة إلى هذه الزراعة.

وقد أدت بنا العبرتان إلى النظر في أهمية اعتماد الممارسات البدائية التي اعتمدتها جدودنا عبر التاريخ، وفي أن دمج المعرفة بالزراعة يخلق لنا زراعة بيئية ذات إطار ثقافي خاص يحتاجه لبنان اليوم.



تصوير شارلوت جوبيرت



إن هذا التقرير هو الأول من بين سلسلة من التقارير  
نأمل أن تلحقه، هدفها فهم توجهات الناشطين في  
الزراعة البيئية في لبنان على أمل دعم إنشاء حركة  
للزراعة البيئية اللبنانية.

على الرغم من أن هذا التقرير لا يجيب بشكل كامل  
على السؤال المطروح أعلاه حول رفع مستوى الزراعة  
البيئية، إلا أنه يحث على التفكير والمناقشة في هذا  
الموضوع. نأمل أن تساعد المعلومات المعروضة  
ه هنا على إنشاء حركة متناسقة متماسكة للزراعة  
البيئية في لبنان.

نستهلّ التقرير بلمحنة عن القطاع الزراعي في لبنان،  
وبالتحديد عن الأوجه البنوية التي تحبط عملية  
تطوير نظام غذائي أكثر عدالة في البلاد. يتبعها  
نبذة عن العمل الزراعي وعن المبادرات الزراعية  
لناشطين الذين جرت مقابلتهم، والعوامل الدافعة  
إليها. ختاماً، نعرض أفكار ونصائح عن كيفية رفع  
مستوى الزراعة البيئية في لبنان.

## المنهجية

٣.

تأسست المنهجية المتبعة في التقرير الراهن على قناعة أنّ المعرفة حول الزراعة البيئية في لبنان متوافرة عند الأفراد الذين يمارسون تلك الزراعة، سواءً كانوا مزارعين قدامى أم ناشطين\فعاليّات يعملون على أرض الواقع لإطلاق مبادرات عن الزراعة البيئية.

إنّ ابرز المعلومات التي جاءت في التقرير منبثقّة عن مقابلات متعمقة شبهه منظمة أجرّت مع ١٢ ناشطاً بين منظمات غير حكومية وأفراد يروّجون لأساليب الزراعة البيئية ومفاهيمها.

تم اختيار بعض الأشخاص للمقابلات عن طريق شبكة أعدّتها «جبال»، فيما اختير الآخرون على طريقة عيّنات كرة الثلج. جرت عملية الإختيار باتّباع المعايير التالية:

١ ← أشخاص يعملون من أجل نشر التنوع الجغرافي للمشاريع الزراعية البيئية

١

٢ ← تنوع المنظمة\هوية الأشخاص الذين أطلقوا المشروع: نشاطات المنظمات غير الحكومية والمبادرات الخاصة (سويلز Soils، بذورنا جذورنا، غصون، سيد إن إ بوكس Seed in a box)، المؤسسات (منظمة الغذاء والزراعة الفاو، وزارة الزراعة، المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ICARDA)، الخبراء (كنج حمادة، رامي زريق، خالد سليم)، وأفراد في جماعات محلية (فارس زيدان، جمال حسان، إسماعيل الشيخ حسن) (أنظر الجدول ١).

٢



تصوير شارلوت خوريوت

تناولت المقابلات مع الناشطين في الزراعة البيئية وجهة نظرهم حول الموضوع، أساليبهم، النشاطات التي قدموها والدّوافع خلفها، كما تناولت التحديات والعقبات التي واجهوها، والأولويات التي حددوها لأنفسهم.

نشير إلى أنَّ محدوديَّات الوقت والمال أحبَّطت جمع المعلومات الكافية من المؤسَّسات. كما أنَّ المعلومات التي جمعناها من ممثلي المؤسَّسات لم تكن كاملة ومتعمقة، ومع ذلك زوَّدتنا بلمحة عن عملهم، بما كان كافياً بالنظر إلى إطار هذه الدراسة.

الجهات الناشطة في الزراعة البيئية	نبذة عنهم	الجهات الناشطة في الزراعة البيئية
سويلز بيرماكالتشر أسوسياشن Soils Permaculture Association	تهدف إلى تسهيل التعليم والتدريب ومشاركة	الكتابات والموارد المتعلقة بالزراعة المستدامة الصديقة للبيئة.
بذورنا جذورنا سيرج حرفوش	منظمة غير حكومية جماعية مسخّلة تقوم بانتاج وحفظ البذور المتوازنة من أجل المساهمة في	سيادة الغذاء في لبنان.
سيد ان أبووكس Seed in a box والحركة الزراعية سادا سلوم	مبادرة مدعومة من «الحركة الزراعية»، تهدف إلى نشر التوعية والتعليم التطبيقي في مجال الزراعة	المستدامة، والترويج لممارسات الزراعة العضوية الفيستادامة.
بشار أبو سيفان	منظمة تابعة للأمم المتحدة تعمل من أجل القضاء على الجوع في العالم.	منظمة الغذاء والزراعة فاو فادي أسمر
وزارة الزراعة في لبنان روزين حبشي	مؤسسة عامة تمحور عملها حول البحوث الزراعية، الجودة الغذائية، والتطوير الريفي المستدام	
المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ICARDA حسن مشتب	مؤسسة بحثية لا تتوخى الربح تهدف إلى تحسين سبل المعيشة عند المفترقين إلى الموارد في	المناطق الجافة من العالم، تدير بنكاللجينات في منطقة تربل في البقاع.
كنج حمادة	خبير اقتصادي في مجال التنمية والزراعة، وخبير في الامن والسيادة الغذائية.	
رامي زريق	أستاذ ومدير في دائرة تصميم المناظر الطبيعية وإدارة الانظمة البيئية في كلية العلوم الغذائية والزراعية في الجامعة الأمريكية في بيروت.	
خالد سليم	خبير ومدرب على الزراعة البيئية في لبنان، مؤسس the Native Nursery	
فارس زيدان	مزارع بستاني من معاصر الشوف، يذكر وصفات للمبيدات الحشرية الحيوية.	
نجيب الأرض إسماعيل الشيخ حسن	مخطفط مدن، شارك في تأسيس «نجيب الأرض»، وهو بستان جماعي تعاوني للزراعة البيئية في صيدا.	
تعاونية بتلون جمال حسن	مزارع بستاني في بتلون، الشوف، رئيس تعاونية	الزراعة في بتلون.

جرَت مراجعة سريعة للبيانات الثانوية المتوافرة- بما في ذلك التقارير والمقالات الإخبارية - من أجل تحديد الواقع اللبناني الحالي وتوسيع النقاش حول الزراعة والسيادة الغذائية في العالم. وقد استغرقت هذه النتائج القسم الأكبر من الدراسة.

وفي ظلّ النقص في المعرفة حول الممارسات الزراعية التاريخية لأجدادنا، عمدَت الدراسة إلى استجواب مجموعة أخرى من الأشخاص حول ذكريات الممارسات الزراعية التقليدية/البدائية. تم اختيار هؤلاء بشكل رئيسي من خلال المعارف في قريتين في لبنان: شبطين (قضاء البترون) وحمانا (قضاء بعبدا). ومع أنَّ هذا الأمر لم يكن الغرض الرئيسي من الدراسة، إلا أنَّه ساعد في رسم إطار لإمكانية توسيع نطاق الزراعة البيئية عبر دمجها بالثقافة. توسيع في هذا المضمار في قسم «العودة في التاريخ».

لقد تم تجميع الخبرات الجماعية حول الزراعة البيئية الخاصة بأعضاء جبال وضمُّها مع البيانات الأولية والثانوية، ذلك من أجل بلوغ النتائج النهائية لهذه الدراسة. إنَّ المقابلات كافية قد حصلت باللغات الفرنسية والإنجليزية والعربية وتم تسجيلها بعد طلب موافقة من أجريت معهم. ترجمَت بعض الاقتباسات المباشرة الواردة في هذا التقرير من العربية والفرنسية.

# II. تاريخ الفلاحين وواقعهم في لبنان



صورة من بيروت القديمة - Tumblr

# العودة في التاريخ

منذ القرن السادس عشر، ارتبط الإنتاج الزراعي في جبل لبنان بالمدن الرئيسية، ليتم تصديره بعد ذلك إلى بلدان مختلفة. كانت السلع تشمل بشكل رئيسي القطن وزيت الزيتون والصوف والحرير والصابون. فعلى سبيل المثال، كان إنتاج الحرير في لبنان مدفوعاً بالطلب الفرنسي المتزايد عليه بعد أن أصبح إنتاجهم المحلي مكلفاً للغاية من الناحية البيئية وعيّناً على الصحة العامة<sup>١٠</sup>. أصبح لبنان محور هذه الصناعة من أجل تحويله هذا العباء عن مصدره. مع بداية القرن التاسع عشر، ولأن دود القرز كان يقتات من أشجار التوت فقط، انتشر هذا النوع من الأشجار في جزء كبير من جبل لبنان وفي أجزاء من البقاع، لتحول هذه الزراعة محل محاصيل الكفاف التقليدية مثل القمح والشعير<sup>١١</sup>. ومع ذلك، كان بعض المزارعين في أواخر القرن التاسع عشر لا يزالون يزرعون المواد الغذائية الأساسية مثل الشعير والذرة، فيما كان يتم استيراد معظمها من سوريا أو شراؤها من البقاع للاستهلاك المحلي<sup>١٢</sup>.



١٩٤٣

نهاية  
الاحتلال  
الفرنسي

١٩١٨

نهاية  
الإمبراطورية  
العثمانية

على الرغم من هذه التحولات الزراعية، في بداية القرن التاسع عشر كان العديد من سكان المناطق الريفية يمارسون زراعة الكفاف. تعرض الروايات التالية ذكريات أفراد مسنيين عن الحياة الزراعية في لبنان في تلك الحقبة. يقول كليم كليم، وهو رجل يبلغ من العمر ٨٨ عاماً من قرية شبطين في قضاء البترون أنهم

”.  
.”  
”.

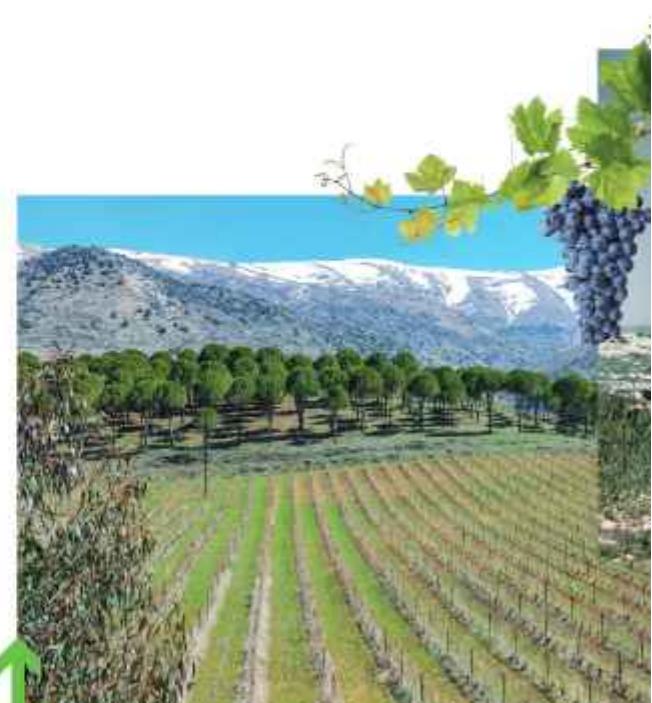
## كانوا يعيشون من الأرض، كنا نزرع جميع أنواع الخضروات التي كنا نستهلكها.

ذكر كليم كما جميع المسنيين الذين قابناهم في حمانا أن معظم سكان القرية كانوا يزرعون القمح.

١٥- قيس فزو، الحرير والتغيرات الزراعية في لبنان ، ١٩١٤-١٩٨١، المجلة الدولية لدراسات الشرق الأوسط ٢٢، ٢، ٢، (١٩٩٣)، ٢٩-٣٧، ٣٣٣٥٣/١، ٦٧-٦٥-٦٤-٦٣.

١٦- سالم درويش، قضايا إعادة التحول الريفي في البفاع (لبنان) والسياسات العامة والمحاصيل غير المشروعة.

١٧- قيس فزو، الحرير والتغيرات الزراعية في لبنان ، ١٩١٤-١٩٨١، المجلة الدولية لدراسات الشرق الأوسط ٢٢، ٢، ٢، (١٩٩٣)، ٣٣٣٥٣/١، ٦٧-٦٥-٦٤-٦٣.



1990

نهاية  
الحرب الأهلية  
اللبنانية

1970

بداية  
الحرب الأهلية  
اللبنانية

يوضح جوزيف بو سمرة، وهو رجل من حمانا يبلغ من العمر ٨٩ عاماً، أنه

**كانوا جمِيعاً يزرعون القمح في الجبال ... وما يُعرف الآن ببَضْرِه البَيْدَر، كان يُسَمَّ «بَيْدَر القمح».**

فيما يتعلق بالسلع، يوضح كليم أن مصدر دخلهم الوحيد كان من التبغ:

**كنا نزرعه ونبيعه لشركة الريجي Régie. نبيع بشمن ٣.. أو ٤٠٠ ليرة، ما يكفي معيشتنا لعام كامل.**

يشرح جوزيف بو متري، ٨٢ عاماً من حمانا، كيف أن تأمين الدخل النقدي لم يكن شائعاً جداً في القرية في ذلك الوقت حيث

**لم يكن لدى معظم الناس حتى ٥ ليرات في جيدهم ... بل كان أحدهم يزرع القمح والآخر الحمص، ونتبادل السلع فيما بين بعضنا البعض.**

بمعنى آخر، كانت الجماعة تعتمد على أفرادها لتبادل الحاجات الأساسية. يعطي جوزيف بو سمرة مثلاً آخر عن نظام المقابلة حيث قال إنه

**كانوا ينقدون مطحنة الدقيق بالدقيق، لا بالنقود.**

شرفاً عوض، امرأة من شبطين، توضح لنا أن هذا التبادل كان يحدث أحياناً لقاء العمل. تقول

**عندما كنت طفلاً، كنت أذهب مع إخوتي إلى بشاري لحصاد البطاطا ... كنا نذهب إلى هناك بالحافلة ... كنا أعداداً كبيرة من القرية، ربما ٣٠ شخصاً ... في طريق العودة، كنا نعود بشاحنة بيك-أب حتى نتمكن من إحضار البطاطا معنا ... كنا نتقاضى أجراً من البطاطا.**



كليم كليم



جوزيف بو سمرة



شرف عوض



جوزيف بو متري

في حين أن هذه الروايات تأتي من قرى تقع في جبل لبنان، يوضح الخبر في إقتصاد التنمية كنج حمادة ما يلي:

## ”لزراعة في لبنان تاريخ متصوفية جبل لبنان“ وتاريخ الأقضية الأخرى

عندما دخلت مناطق بيروت وجبل لبنان مجال التجارة الدولية عن طريق الحرير والتبغ، كانت منطقة البقاع لا تزال تقليدية للغاية، واستمرّ هذا الأمر حتى الخمسينيات تقربياً.

على سبيل المثال، في بداية القرن التاسع عشر، مارست قرى الهرمل والقاع زراعة الكفاف مع القليل جداً من التجارة، حيث كانت تتجوّل الحبوب والبقوليات بشكل أساسي. وكانت قرية عرسال شهيرة في تربية الماعز ثم تربية الأغنام، مع إدارة موارد الأرض والمياه بشكل جماعي. وما زالت أنماط التنمية المتباينة عبر المناطق الجغرافية المختلفة تؤثّر حتى اليوم بشكل كبير على الوضع الزراعي والموارد الطبيعية<sup>١٨</sup>.



١٨- كانت متصوفية جبل لبنان إحدى التقسيمات الفرعية للإمبراطورية العثمانية بعد إصلاح التنظيمات.

١٩- كنج حمادة وآخرون على جانبي الحدود اللبنانية السورية: التغيرات في الزراعة في منطقة العاصي العليا. كيرن الترباشيونال، ٢٠١٥.

فيما يخص الممارسة، فإن واقع زراعة الأجداد وتقنياتها تدرج تحت نهج الزراعة البيئية. وعلى الرغم من أن الروايات أدناه لا تصل بالضرورة حد توصيفها بالزراعة البيئية كـ«حركة» بل تمثل إلى كونها «مارسة» زراعية مستدامة، إلا أن سردها يبيّن كيف تغيرت تقاليد الغذاء والزراعة بشكل كبير منذ ذلك الحين، لتصبح أقل استدامة للناس وللبيئة.

تناول الأشخاص الذين تمت مقابلتهم استراتيجيات الحد من استعمال المياه، كما المعالجة المحلية والزراعة المستدامة، والخيارات الغذائية أدناه. يشرح لنا كليم كليم كيف تم إنتاج معظم الأطعمة المستهلكة محليًا بواسطة الموارد الطبيعية المتاحة. فهو يتذكر مثلاً كيف اعتادوا

## زراعة القمح قبل الشتاء مباشرة، لذلك لن يحتاج إلى الري،

”  
”  
”

مما حد من استعمال المياه.

وفي سياق استراتيجيات الحد من استعمال المياه، أوضح أن الطماطم كانت تُروى فقط في بداية الموسم، ولأن

## ال الخيار يحتاج إلى المزيد من المياه، كنا نزرع المققي (الخيار الأرمني) بدلاً منه.

”  
”  
”

وأعادت المحادثة ذكريات عن نوع مختلف من سلسلة تجهيز الأغذية، سلسلة كانت محلية وعلى نطاق ضيق:

## أتذكر وجود بيدر حيث تم بناء منزل جارنا الآن.

”  
”  
”  
”

يوضح كليم كيف تحدّدت الخيارات الغذائية بالموارد الطبيعية وبالمناخ المحلي، وكيف أنّهم لم يزرعوا الفول في جبال البترون لأنّها تحتاج إلى كميات كبيرة من المياه.

يقول جوزيف بو متري أنهم في حمانا.

## ”لم نزرع العدس، يحتاج إلى مناخ أكثر دفئاً ... كنا نزرع الحمص والفول بدلاً منه.“

كما انعكست الخيارات المتفاوضة بيئياً على الاستهلاك المحلي. فعلى سبيل المثال، كان الناس في شبطين يأكلون العدس (المجددة)، بينما في حمانا، يستبدلون العدس بالفول.

وكذلك تم تنظيم استهلاك اللحوم بصورة مختلفة. تروي ماري كليم كيف كانوا يستهلكون اللحوم فقط خلال عيد الفصح، ويتذكر جوزيف بو متري كيف كان يتم تناول اللحوم مرة واحدة في الأسبوع كحد أقصى، في حين كان الدجاج متواصلاً في جميع المنازل.

تصف هذه الأمثلة المختلفة الممارسات الزراعية المحصورة في بيئية معينة، وطريقة تكييفها بحسب توافر الموارد الطبيعية، وانضوائهما تحت سلسلة قيمة محدودة مكانياً، وأقل تأثيراً على البيئة - خاصة فيما يتعلق باستهلاك اللحوم.



على الرغم من أن هذه الأنظمة محصورة مكانياً، لم تكن المجموعات معزولة عن بعضها البعض. ففي حين أن معظم المحاصيل كانت تُزرع في كل قرية على حدة، كان يحصل تبادل كثيف بين مختلف المناطق الجغرافية في لبنان. تُظهر قصة حصاد البطاطا في بيري هذا النوع من التبادل، كما هو الحال مع قصص أخرى رواها من تمت مقابلتهم. تتذكر ماري كليم كيف اعتاد والدها الذهاب إلى طرابلس لشراء الخيار لأن زراعته تتطلب موارد مائية كافية لم تكن متوافرة نسبياً في منطقتهم.

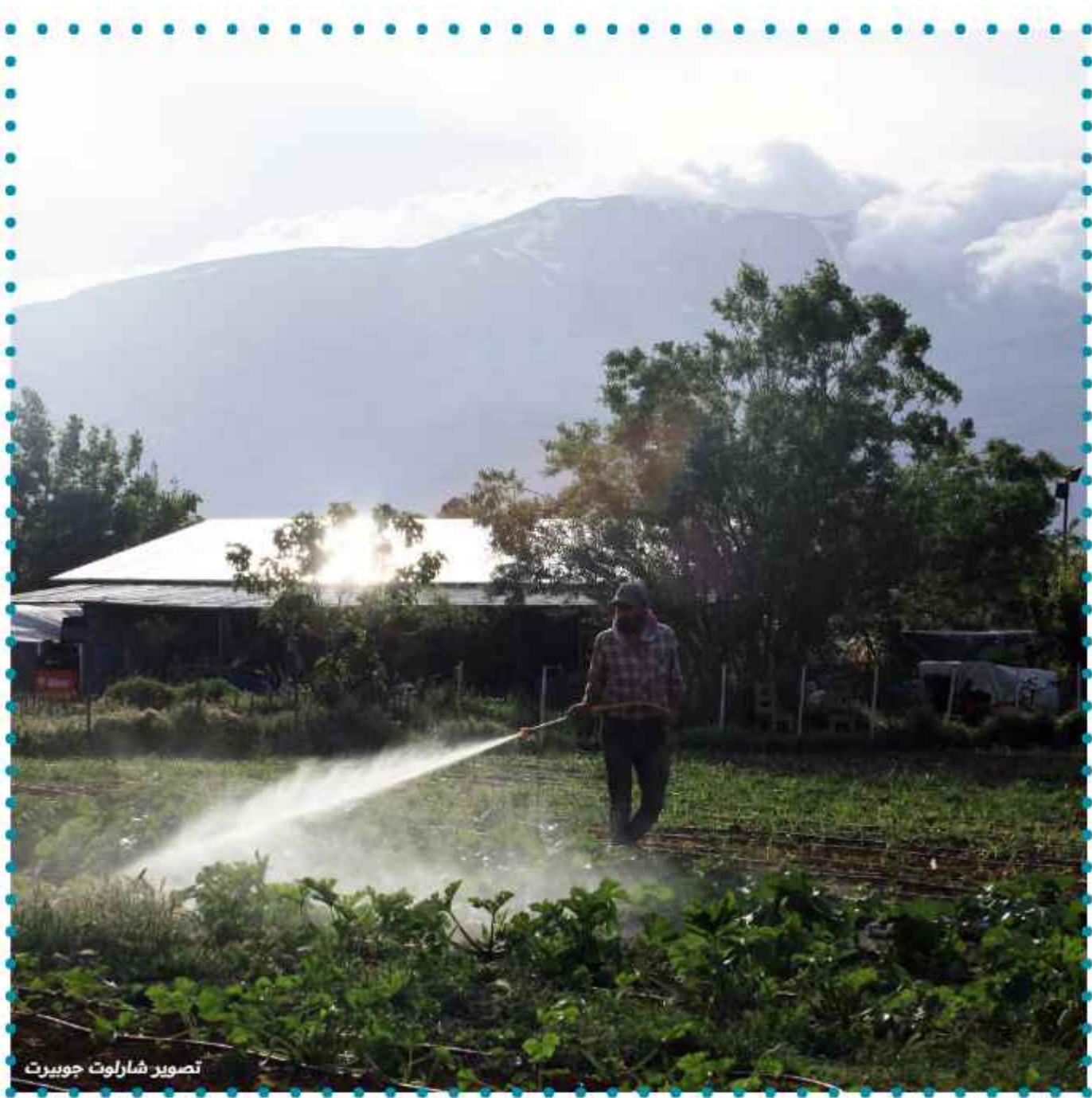
كذلك يخبرنا جوزيف بوسمرة أن العدس الذي يأكلونه كان يتم شراؤه من البقاع.

٢٩

أما عن مستلزمات الزراعة، فتُظهر الزراعة في لبنان اليوم مستويات عالية من استخدام المبيدات. فسألنا إذا كان هذا هو الحال في تقاليد الزراعة فيما مضى. يفيد جوزيف بو مترى أنهم

## ”لم نكن نرش المبيدات، إذ لم تكن هناك حشرات/آفات.“

وكانت إجابات الباقين مماثلة. يروي جوزيف بو سمرة كيف كان والده يستخدم الخيش والكبريت لإزالة الحشرات، بينما في أحيان أخرى كانوا يلجأون إلى رماد الخشب المنقوع في الماء.



تصوير شارلوت جوبيرت

## صغار المزارعين والوصول على الأراضي

يؤثّر نظام الملكية العقارية وسياسات حقوق الملكية بشكل كبير على ديناميكيات النظام الغذائي والزراعي. يعرض هذا البحث لمحة موجزة عن ملكية الأراضي والأسباب التي جعلت الزراعة في لبنان على حالتها الراهنة.

في نهاية القرن التاسع عشر، كان عدد قليل فقط من العائلات يسيطر على مساحات شاسعة من العقارات. خلال هذا الوقت، فرض الحكم العثماني نظام الملكية الخاصة من أجل تحصيل المزيد من الضرائب (ما كان يُدعى بـ«التنظيمات»). وهذا يعني أن العقارات التي كانت في حالة الانتفاع («العقارات الأميرية») باتت مسجلة كملكية خاصة.

استفادت من هذا التعديل في نظام ملكية العقارات، في المقام الأول، العائلات الكبيرة ذات النفوذ التي كانت بالفعل مسؤولة عن زراعة هذه الأراضي واستفاد أيضاً التجار المدنيون.<sup>١</sup> في حين أن طبقة الفلاحين<sup>٢</sup> التي بدأت في الحصول على الأرض آنذاك أصبحت أكثر استقلالية عن كبار مالكي العقارات، وأكثر اعتماداً على التجار.<sup>٣</sup> وكان التجار المدنيون يتعدّون على قطاع الزراعة عن طريق الإستحصال على المستلزمات الزراعية من أجل بيعها لمالكي العقارات الصغيرة عن طريق التسليف.

وحيث يواجه هؤلاء الفلاحون الذين تحولوا إلى صغار المزارعين صعوبات مالية، ويصبحون عاجزين عن سداد ثمن المستلزمات المشتراة في بداية الموسم، كان بعض التجار يستغلون ذلك للإستيلاء على أراضيهم.<sup>٤</sup> أدت هذه الممارسات إلى تركيز ملكية الأراضي في أيدي الأقليّة. من العوامل الأخرى التي أدت إلى تجميع الأراضي، تسجيل العديد من الأراضي التي كانت تعتبر ملكية جماعية (مشاعراً) تحت اسم منطقة بارزة، وذلك من أجل الحفاظ على الولاء للسلطنة العثمانية.<sup>٥</sup>

خلال الانتداب الفرنسي (١٩٤٣-١٩٢٠)، استمرّت القوات الفرنسية في ضرب الهيكلية الزراعية السابقة، وذلك من خلال إدخال العديد من

١- ستيفان غبوي ورومان رياشي، «لالة المياه في لبنان: نوزة مصادرة؟ -المحلات المقتوحة الإصدار ٢-١٣».

٢- تم استخدام مصطلح قلاخ ومزارع بنفس المعنى في هذا التقرير ويشير إلى أصحاب الأراضي الصغيرة، الذين عادة ما يكونون ضعفاء اقتصادياً، ولديهم وصول محدود إلى الخدمات الاجتماعية، ويعتمدون في الغالب على عمل الأسرة مع توظيف عمال في بعض الأحيان، والذين يسعون إلى تقليل التكاليف المالية. يشمل المصطلحان أيضاً العقال الذين يعملون في أرض شخص آخر.

٣- قيس فتوح الحرير والتغييرات الزراعية في لبنان، ١٨٦-١٩٦، المجلة الدولية لدراسات الشرق الأوسط، ٢٢، لا. ٤، ١٩٩٩، ١٧٦-١٧٩، ١١٧، ٣٩-٤٠، ٥-٥٧٦٢٨-٣٣٢٥٣.

٤- كنح حمادة وآخرون - على جانبي الحدود اللبنانية السورية: تغييرات في الزراعة في منطقة الأورونتس العليا - منتدى البحر الأبيض المتوسط، ١٥، ٢٠١٣.

٥- بيتر وايت، الشرق الأوسط الجغرافي السياسي للديناميات الزراعية، هبرودوت، ٥، الصفحة ٣.

الإصلاحات والتغييرات المؤسساتية. مثل «Régie du cadastre» (السجل العقاري) الذي سعى إلى مسح العقارات وتحديد الحدود الدقيقة لكل منها بغية تطوير الخريطة المساحية التي لا تزال مُعتمدة في لبنان اليوم. وكانت الأراضي المسجلة على أنها مشاع - خاصة في منطقة سهل البقاع - هي الأكثر تضرراً. وقد أدت هذه التدخلات إلى تغيير جذري في النظم التقليدية للوصول إلى الأراضي وإلى المياه، إذ جنحت نحو الشخصية وباتت حكراً على أصحاب النفوذ من قاطني المدن<sup>٥</sup>.

وقد ارتدت سياسات الري بشكل خاص على الزراعة. فبعد تطوير أنظمة الري، تحولت الزراعة في البقاع من المحاصيل البعلية إلى أشجار الفاكهة والخضروات المائية.

في العملية المستمرة لـإفادة ذوي النفوذ، أدت الإصلاحات المذكورة إلى استبعاد المعرفة التقليدية. وبذلك تكون سلطة الانتداب الفرنسي قد حددت وظيفة الطبيعة والمستفيدن منها وكيفية استثمارها، وذلك تحت ستار التطوير الحضاري<sup>٦</sup>.



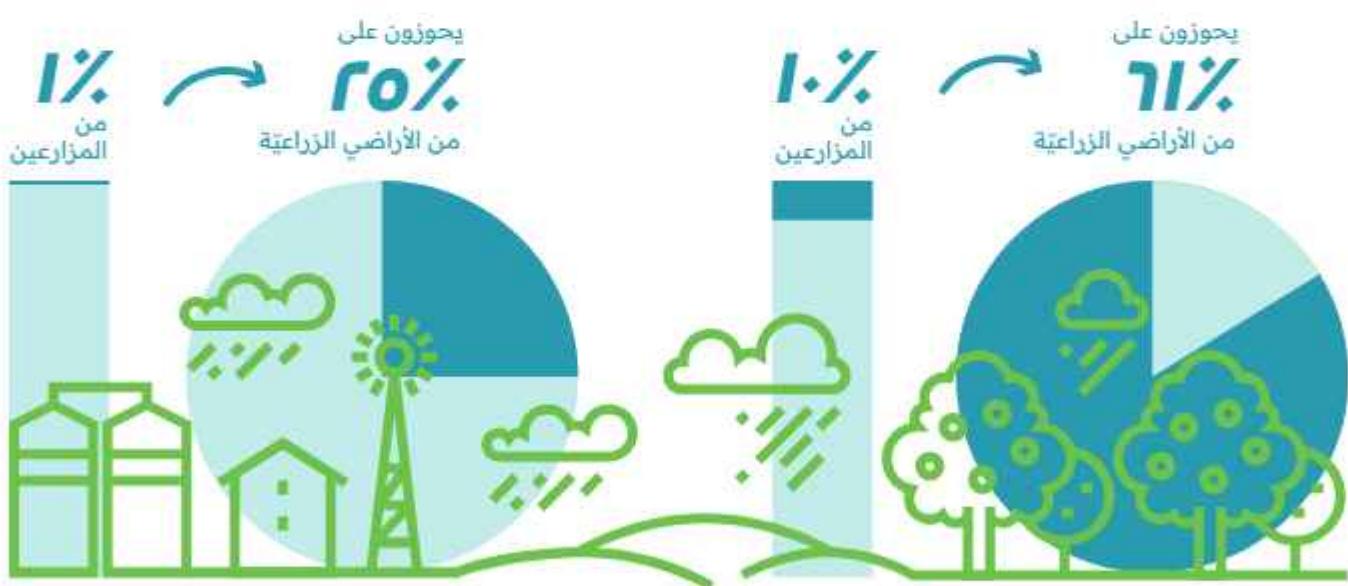
اطفال في عكار في طريقهم لتعبئة المياه من بئر، تموز 1967 (حقوق الصورة لارشيف لبنان)

٥- ستيفان غيوتي ورولان رياشي، إدارة المياه في لبنان: ثورة مصادرة؟، المجلات المفتوحة للإصدار، ٢٠١٣.

٦- المرجع نفسه

لم تطرق الحكومة اللبنانية الى سياسات التنمية الزراعية والريفية إلا في أوائل الستينيات. فقد أدخلت تغييرات تهدف إلى التحسين من توزيع الثروات ومن التنمية الجغرافية غير المتكافئة، لكنها لم تفعل شيئاً يذكر لمعالجة الأسباب الجذرية المتراكمة مع الوقت.<sup>٧</sup> في فترة ما بعد الحرب الأهلية، لم يتم بذل أي جهود فعلية لتطوير الزراعة، بل تركّزت الجهود الاقتصادية الوطنية بشكل أساسى على المناطق الساحلية<sup>٨</sup>. وانحصرت الاصدارات في التنمية الزراعية آنذاك في المشاريع الجزئية الممولة من جهات دولية وجهات داخلية غير حكومية.

إن معظم المزارعين اليوم هم من صغار المزارعين. ٧٪ منهم يعملون على عقارات تقل مساحتها عن هكتار واحد. وأكثر من ثلث عددهم يزرون للإكتفاء الذاتي.<sup>٣</sup> يمكن اعتبار صغار المزارعين ظاهرة إجتماعية من الزراعة البيئية، أكثر منها اقتصادية. فعادةً ما تُتخذ هذه الممارسات الزراعية المتواضعة شكل «المزرعة العائلية»، حيث تكون العائلة الواحدة مالكة للأرض ومستثمرة لها في آن. (تقوم العائلة بغالبية الأعمال الزراعية، وكانت دائمًا أم فصالية). تشكل هذه المزارع العائلية المتواضعة أساساً للحياة الفلاحية الريفية التي تحمل في جوانب عديدة منها الهوية الثقافية اللبنانية كما التراث والقيم.<sup>٤</sup>



<sup>٥١٩</sup> كتّب حماده الزداعة في لبنان: ديناميات الانقسام في غياب الرؤية العامة والسياسات، شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية.

<sup>٤</sup> يقتربوا بـالجغرافيا السياسية للبيانات الزراعية، كغيري المترافقين، إلى <https://www.cairn.info/revue-herodote-2010-5-page-28.htm>

htm.9-page

٢- المرجع نفسه

تشكل الزراعة في حالتها الراهنة مصدراً ثانوياً للدخل بالنسبة للعديد من المزارعين في لبنان، لأنها لم تعد تحمل منافع إقتصادية. والسبب في ذلك يعود جزئياً إلى عدم التكافؤ في الملكية العقارية في لبنان. فبحسب دراسة أجراها كنج حمادة، يحوز ١٪ من المزارعين على ربع الأراضي الزراعية، فيما يحوز الغ sheer الأعلى على ٦١٪ من الأراضي الزراعية.

المعروف أن المساحة الوطنية الإجمالية للأرض الزراعية هي ١,٣٦ هكتار (١٣,٦٠ م٢)، إلا أن ٧٪ من الأراضي الزراعية تقل مساحتها عن الهاكتار الواحد (١٠,١ م٢)، فيما ٢٪ فقط تتجاوز مساحتها العشرة هكتارات (١٠٠,١ م٢).<sup>٣٦</sup>

ما زال الوصول إلى الأراضي كفاحاً مستمراً لا سيما فيما يتعلق بالعقارات الأميرية التي أصبحت حالياً ملكاً للدولة. ينتشر هذا النوع من العقارات في أرجاء البلاد، وبالأخص في بعلبك (٣٣٪)، البقاع الغربي (٢٣٪)، وعكار (٧٪). تمتاز العقارات الأميرية بأنها تمنح الحائز (وهو غير المالك) حق استعمالها والإنتفاع بها، ويبدوم هذا الحق مدى الحياة وفقاً لشروط محددة، ثم ينتقل بالإرث بالتساوي بين الإناث والذكور<sup>٣٧</sup>. ولهذا السبب تحظى زراعته بحماية خاصة. وقد اقترح بعض النواب في مناسبات عدّة خصخصة هذا الملك العام. إن هذا الأمر يشكل خطراً إضافياً على حياة الزراعة بالنسبة للعديد من غير المالكين ويحصر المزيد من العقارات في أيدي قلة قليلة.



<sup>٣٦</sup>- كنج حمادة، تحويل الرابط التاريخي بين السياسة الزراعية وعدم المساواة في لبنان، بانفيلاج، ج.، وستاماديانو، قد. (محرر)، نحو اقتصاد سلمي في لبنان، تنبهه دولي، لندن، ٤٥.

<sup>٣٧</sup>- استوديو الأشغال العامة، فضيل الوفقي، مقاومة إلغاء نظام الأراضي الإمارتاني <https://publicworksstudio.com/en/node/147>

عامل آخر مرتبط بالعقارات يهدّد الحياة الزراعية في لبنان هو السياسات النيوليبرالية العامة التي تفضل التطوير العقاري على الزراعة. إنّ تطوير صيدا هو أحد الأمثلة على هذا المسار. في مقال نُشر في عام ٢٠٢٠، تشرح لين جبري كيف أن

”  
:  
:  
:  
:  
“

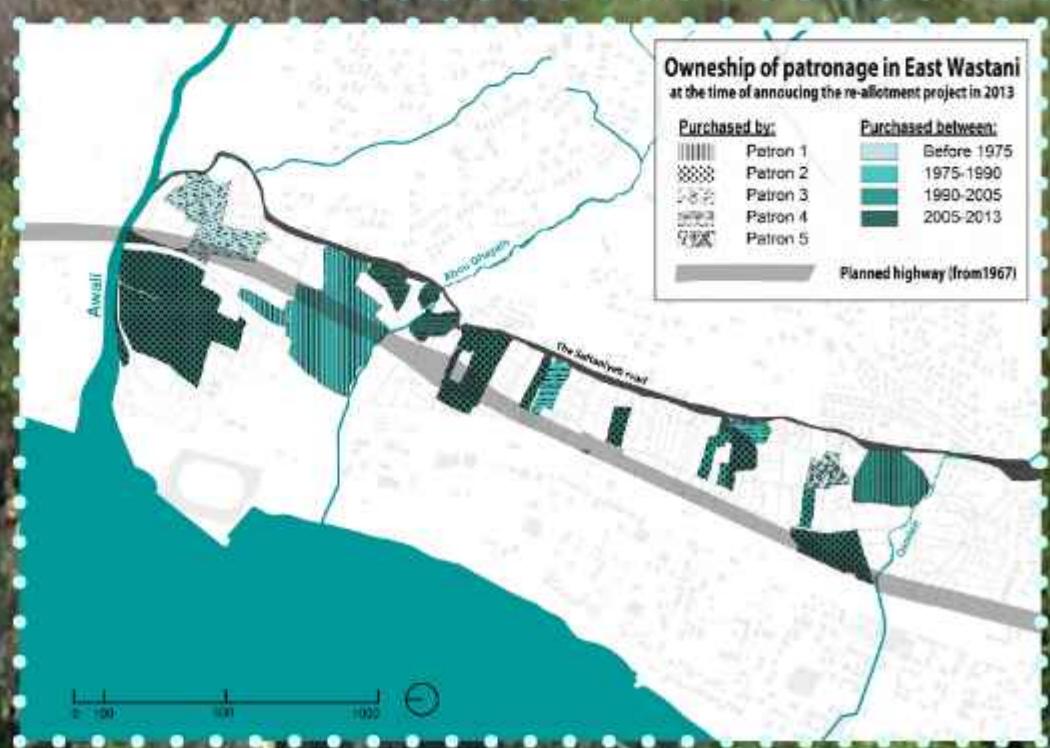
**مشاريع التنظيم المدنّي تُحدِث تحولات اقتصادية واجتماعية جذرية في المدينة، معَرْضَةً الموارد المائية والأراضي الزراعية للخطر، وبالتالي تضرب مظاهر الإستدامة في المدينة.”**

وتعطي جбри مثلاً على مشروع إعادة التخصيص (المسمى ضم وفرن) الذي أطلقته بلدية صيدا وعضو مجلس النواب بهية الحريري. فمن خلال هذا المشروع، تمّجمع البساتين الزراعية الواقعة في منطقة الوسطاني وإعادة تقسيمها لإفساح المجال للتطوير العقاري. كما أشار إسماعيل الشيخ حسن من مبادرة نحني الأرض، إلى مشروع الضم والفرن:

”  
:  
:  
:  
:  
:  
:  
:  
:  
“

**الذي قسم الأراضي الزراعية وموارد المياه الطبيعية في صيدا إلى أراضٍ وطرق مريعة الشكل. قضت هذه العملية على النظم البيئية الاجتماعية والطبيعية المعقدة في سهل صيدا الزراعي، وذلك لمصلحة التطوير العقاري الذي يخدم المنفعة الخاصة. مع الوقت، ضاعت قيمة الأرض كمورد مشترك وكتراش للمدينة.**

وبحسب الشيخ حسن، إن هذه الممارسات أدت إلى الحصر التدريجي للأراضي الزراعية في صيدا في أيدي قلة من الأثرياء. كما أدى هذا التحول إلى شرخ إضافي في المساواة المجتمعية بنتيجة الحدّ من تنوع إستعمال الأراضي، وقلب الميزان لصالح كبار مطوري العقارات.



## ٣. العمل الزراعي

يخالف معظم العمل الزراعي في لبنان قانون العمل: ٨٨٪ من اللبنانيين العاملين في هذا القطاع - باستثناء عمال الأسرة غير المأجورين - يعملون بشكل غير رسمي و / أو مزارعهم غير مسجلة قانوناً.<sup>٣٤</sup> والأمر ذاته بالنسبة إلى العمال الأجانب، الذين (دائماً تقريباً) يعملون بشكل غير مشروع. لهذا السبب، غالباً ما يفتقر المزارعون والعمال الزراعيون إلى الضمان الاجتماعي المناسب، وإلى الإجازات المرضية، وإلى الحماية من المخاطر الزراعية. ولأنهم يتقاضون أجوراً منخفضة نسبياً، فهم يُعدّون من أفق العمال من بين جميع القطاعات العمالية في لبنان.

تشير التقديرات إلى أن حوالي ٧٥٪ من الحيازات الزراعية تتطلب عمالاً موسميين، فيما تتطلب ٢٪ أخرى عمالاً بدوام كامل من خارج الأسرة.<sup>٣٥</sup> تمت تلبية احتياجات العمل الزراعي في لبنان بشكل أساسياً من قبل العمال السوريين الذين يتم اختيارهم من خلال وسيط سوري («الشاويش» باللغة العربية)، وهو ما درجت عليه العادة منذ منتصف



تصوير: شارلوت جوبيرت

القرن العشرين. يعمل في القطاع اليوم العديد من النازحين، لا سيما السوريين منهم الذين هاجروا إلى لبنان خلال الحرب السورية.<sup>٣٦</sup> ومع ذلك، كانت ٥٤٪ من القوى العاملة الزراعية في سهل البقاع، ٩٪ في عكار، تتألف من نازحين سوريين قبل العام ٢٠١١.<sup>٣٧</sup>

٣٤- منظمة العمل الدولية، منظمة الأغذية والزراعة، تنمية المهارات من أجل النمو الشامل في القطاع الزراعي اللبناني - موجز سياسات. <https://doi.org/10.5220/cbREoVen/I,4-1/>

٣٥- كنج حماده، الزراعة في لبنان: ديناميات الانكماش في عياب الرؤية العامة والسياسات. شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية. ٢٠١٧.

٣٦- المرجع نفسه

٣٧- IRC, SC. تقييم سبل العيش للأجئين السوريين في لبنان. بوابة البيانات التشغيلية للمقوضية. ٢٠١٣. <https://data.unhcr.org/es/2013/documents/details/3764>

إن النساء والأطفال (البنانيون أو مهاجرون / لاجئون) يشكلون الفئة الأكثر تضرراً من النظام الزراعي الحالي. تشير التقديرات إلى أن ٦٠٪ من الأطفال العاملين في لبنان يعملون في قطاع الزراعة<sup>٣٨</sup>، وأن النساء يشكلن ٤٣٪ من القوى العاملة الزراعية، ومع ذلك فهن غالباً ما يكبسن ثلثي إلى نصف الأجر الذي يحصل عليه الرجال. هذا هو الحال بشكل خاص بين جماعات النازحين في لبنان. وقد ورد في تقرير يوثق الحالة السيئة لللاجئين السوريين في لبنان<sup>٣٩</sup> أنه في الأسر التي تعيلها إناث (١٨٪ من أسر النازحين في لبنان)، غالباً ما تُجبر النساء والفتيات على العمل في الزراعة. وفي نظام بطريركي رأسمالي<sup>٤٠</sup>، تتحمّل العديد من النساء ضغوطاً إضافية بسبب جنسهن، مثل التحرش والفوقيّة في التعامل. وهذا هو حال النساء الفلسطينيات اللواتي يشكلن ٢٣٪ من إجمالي القوى العاملة بين اللاجئات في لبنان.



تصوير شارلوت جوبيرت



من القوى العاملة الزراعية  
تتحمّل عدلاً موسفين



من الأطفال العاملين في لبنان  
يعملون في قطاع الزراعة



من القوى العاملة الزراعية  
تشكلن من النساء  
وهي أكثر عدلاً موسفه من الرجال



عكار تتألف من نازحين سوريين  
من القوى العاملة الزراعية في

<sup>٣٨</sup>- منظمة الأغذية والزراعة واليونيسف، عمالة الأطفال في الزراعة: من جانب الطلب، لبنان، ٢٠١٩ [https://www.unicef.org/lebanon/\\_file/ChildLabour\\_FAO&UNICEF\\_1101/media.pdf](https://www.unicef.org/lebanon/_file/ChildLabour_FAO&UNICEF_1101/media.pdf)

<sup>٣٩</sup>- المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واليونيسف، وبرنامج الأغذية العالمي، تقييم ضعف اللاجئين السوريين في لبنان ببرنامج الأغذية العالمي، ٢٠١٨ <https://www.wfp.org/publications/vulnerability-assessment-syrian-refugees-lebanon-vasyr>

<sup>٤٠</sup>- تور تركمانى وكنج حماده، ديناميات اللاجئين السوريين في قطاع الزراعة في لبنان، البيانات المعاكحة لبيان، ٢٠١٧ [https://www.dynamics\\_of\\_syrian\\_refugees\\_in\\_lebanon\\_15-10-11-11/opendatalebanon.org/wp-content/uploads/agriculture\\_sector.pdf](https://www.dynamics_of_syrian_refugees_in_lebanon_15-10-11-11/opendatalebanon.org/wp-content/uploads/agriculture_sector.pdf)

<sup>٤١</sup>- لمن أبو خروب، بحثنا نعيش، ورشة المعارف، ٢٠٢٢

نظرًا لأن معظم القوى العاملة الزراعية تعمل بشكل غير رسمي، فإن قانون العمل لا يغطيها، وبالتالي لا يمكن للعمال أن يطالبوا بحقوقهم إلا عند تنظيمهم. غالباً ما يلجأ المزارعين الصغار ومتوسطو الحجم وعمال المزارع إلى التعاونيات للتنظيم الجماعي من أجل تحسين ظروف عملهم، لكن هذا الأمر ما زال يمثل تحدياً في لبنان. في عام ٢٠١٨، كانت الأرقام تشير إلى أن حوالي ٤,٥٪ فقط من المزارعين هم أعضاء في تعاونيات<sup>٤٤</sup>. ويعزو رامي زريق، الأستاذ في الجامعة الأمريكية في بيروت، السبب إلى أن

”  
الناس لا يثقون بالتعاونيات لأن معظمها  
مرتبط مباشرة بالجماعات الطائفية المحلية.  
”



تصوير شارلوت جوبيرت

٤٤ - منظمة العمل الدولية. القطاع التعاوني في لبنان. منظمة العمل الدولية ٢٠١٨. [https://www.ilo.org/wcmspfo/documents/publication/wcms\\_166736\\_arabstates/---ro-beirut/documents/publication/wcms\\_166736\\_arabstates/](https://www.ilo.org/wcmspfo/groups/public/---/https://www.ilo.org/wcmspfo/documents/publication/wcms_166736_arabstates/---ro-beirut/documents/publication/wcms_166736_arabstates/)

ويرى زريق أنه من المستحيل تغيير النظام الغذائي ضمن نظام رأسمالي طائفي. بعبارات مختلفة، وعلى الرغم من أن التعاونيات هي إحدى أبرز وسائل التضييق على الحكم الرأسمالي من خلال منح السلطة للعمال، إلا أن مفعولها يبقى محدوداً إذا وجدت في بيئه طائفية تعزّز المنافسة على الموارد. يُنظر إلى التعاونيات في هذا الإطار على أنها أدوات للسلطة تعكس الانقسامات الطائفية المحلية.

غالباً ما يُنظر إلى التعاونيات أيضاً على أنها أدوات لتوجيه التمويل الحكومي والدولي، بدلاً من اعتبارها شركات مملوكة ومداربة بشكل جماعي من قبل الأعضاء<sup>٤٣</sup>. إلى جانب القضايا المتعلقة بالطائفية والتمويل، هناك تباين واضح بين القوانين المتعلقة بالتعاونيات وتطبيقاتها في الواقع. إذ على الرغم من أن القوانين المتعلقة بالتعاونيات في لبنان لا تميز على أساس الجنسية أو الجنس، إلا أن الممارسة الواقعية غالباً ما تكون مختلفة. يشاركنا بشار أبو سيفان من سيد إن إ بوكس Seed in a Box تجربته قائلاً:

## ”أردنا إنشاء تعاونية في البدّاوي تضمّ أعضاء فلسطينيين وسوريين. سألنا الوزارة وعادوا بالجواب قبل أشهر عدّة قائلين: لماذا لا تقومون بإنشاء تعاونية لبنانية وتدمجون فيها الفلسطينيين كعامل؟“

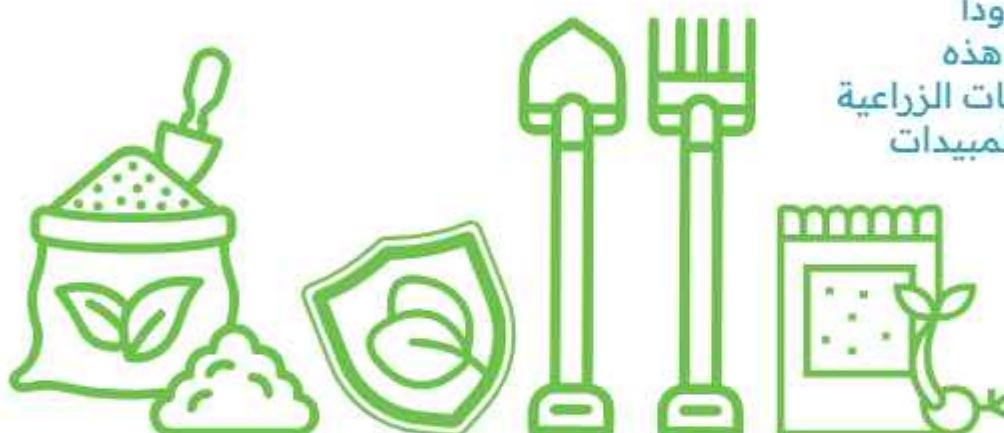
بالإضافة إلى جانبها العنصري، يُظهر هذا الجواب أنه لا يمكن لبعض العمال-أو جميعهم- أن يكونوا جزءاً من الحكومة ومن صنع القرار، بما يتناقض بشكل أساسي مع الفلسفة الكامنة وراء إنشاء التعاونيات.

توفر المعلومات الواردة أعلاه لمحة موجزة عن قضايا العمل ومشاكل العنصرية الجنسية في لبنان من حيث صلتها بالزراعة. إنها جوانب مهمة تجدر مراعاتها عند البحث عن بدائل أكثر إنصافاً للنظام الغذائي اللبناني.

٤٣ - منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي ومركز التعاون الدولي في البحوث الزراعية من أجل التنمية. نبذة عن النظم الغذائية - لبنان. تحفظ التحول المستدام والشامل للنظام الغذائي. روما وبروكسل ومونيخ، فرنسا، ٢٠٢٢. cb90E3en/1,6-1/<https://doi.org/10.4322/cb90E3en/1,6-1/>

## ٤. ديناميات القوة الأخرى في سلسلة القيمة

يعتمد قطاع الزراعة في لبنان بشكل كبير على المبيدات والأسمدة المستوردة. بسبب الأزمة الاقتصادية وأزمة السيولة بالدولار، أصبح استيراد هذه المنتجات، والبذور، أكثر صعوبة. كما أصبح من المستحيل تقريباً بالنسبة للمزارعين الصغار والمتوسطين تحمل تكاليف المستلزمات المستوردة، مما يجعلها في الغالب حكراً على المزارع التجارية الكبيرة.



ما يعني أنّ عدداً محدوداً  
من الأقراد والشركات هذه  
يهيمن على المستلزمات الزراعية  
المستوردة (البذور والمبادرات  
الحيوية والأسمدة  
والمواد والمعدات<sup>٤٤</sup>).

إن الحصول على هذه المستلزمات الباهظة الثمن يحتاج إلى دعم مالي، في حين أن التمويل الزراعي من القطاع الخاص والقروض المصرفية محدودان. وعليه، يبقى غالبية المزارعين، أي صغار المزارعين، مجردين من الخيارات سوى الحصول على قروض غير رسمية، يقدمها بصورة أساسية مقدمو المستلزمات أنفسهم (أي الصناعات الزراعية التي تحكم بالمستلزمات الزراعية مثل البذور والمبيدات الحشرية ومبيدات الأعشاب). يتم تضمين هذه القروض فوائد جد مرتفعة، ويوجب إيفاؤها في نهاية الموسم. لقد درجت الصناعات الزراعية على اعتماد خطط التمويل غير العادلة منذ ما قبل الأزمة، حيث كان شراء ٩٠٪ من المستلزمات الزراعية يحصل عن طريق التسليف<sup>٤٠</sup>. يضع هذا التصرف الصناعة الزراعية في وضعية القوي، الأمر الذي يرتد سلباً على القطاع ويدفع صغار المزارعين إلى المزيد من التهميش بسبب الديون الامتناهية.

٤٤- منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي ومركز التعاون الدولي في البحوث الزراعية من أجل التنمية. نبذة عن النظم الغذائية - لبنان.  
تحقيق التحول المستدام والشامل للنظم الغذائية روما وبروكسل ومونبلية، فرنسا، ٢٠١٣،<https://doi.org/10.5334/cb90E3en>

٤٥- عدن أو حسن وأخرون. تحليل سلسلة القيمة في سهل البقاع، لبنان: «البطاطس والطماطم ومنتجات الألبان واللحوم»، هيل سبيس، ٢٠١٣،<https://repo.mel.cgiar.org/handle/10716/50>

بالإضافة إلى تعذر الوصول إلى سوق المستلزمات الزراعية، وفي غياب الخيارات البديلة، يضطر المزارعون إلى بيع منتجاتهم بالجملة في إطار نظام يفتقر إلى التنسيق والشفافية.

فالآليات تحديد الأسعار المتتبعة من أسواق الجملة والوسطاء والسماسرة غير واضحة، ما يجعل موقف المزارعين التفاوضي ضعيفاً لا سيما أنهم يعتمدون على تلك الجهات الفاعلة للوصول إلى المستهلكين. وعليه، غالباً ما يقبل المزارعون بأي سعر يعرضه عليهم الوسطاء لقاء منتجاتهم<sup>٤٣</sup>. بعبارة أخرى، يسيء الوسطاء استخدام سلطتهم على المزارعين في ظلّ غياب القوانين وحماية الدولة. فعلى سبيل المثال، يمتنع التجار عن إيفاء المزارعين حصة عادلة من الأرباح على منتجاتهم مع أنهم يمتلكون وحدات تخزين مبردة تدرّ عليهم الأرباح خارج الموسم. ومن الشائع أيضاً أن يبلغ الوسطاء المزارعين عن أرباح تقلّ قيمتها عن تلك التي تم تحقيقها فعلياً<sup>٤٤</sup>. كما تنص الاتفاقيات غير الرسمية بين المزارعين والتجار على حصول هؤلاء على ١٠٪ من إجمالي الإيرادات مقابل بيع المنتجات في سوق الجملة. وتعرض إحدى الدراسات هذه الديناميات وتنظر في كيفية استغلال المزارعين، لا سيما من خلال الزيادات المرحلية على كلفة المنتجات الطازجة عند مرورها في سلسلة القيمة المحلية البسيطة (من المزارع إلى تاجر الجملة إلى المستهلك) في لبنان.

وتوصل التقييم إلى أن المزارعين لديهم في معظم الأحيان تصور ضعيف للقيمة<sup>٤٥</sup>. علاوة على ذلك، فإن ظاهرة الاحتكار بين هذه الجهات الفاعلة المختلفة (تجار، وسطاء، مستوردون) تهيمن على سوق المبيعات الزراعية<sup>٤٦</sup>. وبالتالي، فإن الاتصالات مع تلك الفعاليات هي شرط أساسي مسبق لنجاح المشاريع في القطاع.

- ٤٣- مارك روبيس، تحليل سلسلة القيمة للخضروات (الدقيقة) في لبنان. <https://edepot.wur.nl/420974/wuerl>
- ٤٤- باتالي علام، الزراعة مثل القمار: فحص تدهور الزراعة الإنتاجية في سهل البقاع الأوسط في لبنان معاشرة دكتوراه ، جامعة جورج واشنطن ، ٢٠١٥
- ٤٥- رولان رياش، نظام الزراعة والغذاء في إطار المهمة المائية اللبنانية، المجلات المفتوحة الإصدار ٢٠١٣-٢٠١٤. <https://doi.org/10.4236/jm.201404001>
- ٤٦- منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي ومركز التعاون الدولي في البحوث الزراعية من أجل التنمية، نبذة عن النظم الغذائية - لبنان تحفيز التحول المستدام والشامل للنظم الغذائية، روما وبروكسل وموبليليه ، فرنسا ٢٢-٢٣-٢٤. <https://doi.org/10.4236/jm.201404001>

إن مختلف ديناميكيات القوة المعروضة أعلاه لا تختلف عن الديناميكيات الزراعية في جميع أنحاء العالم. تعتمد سبل عيش ونوعية حياة المليارات من الناس على الموارد التي توفرها الأرض، ومع ذلك تستمر مصالح الشركات في النظام الغذائي في التعدي على أفراد الشعوب. وفقاً لمنظمة الفاو، يعيش ثلاثة من بين كل أربعة من أفراد سكان العالم في المناطق الريفية، ويعتمدون في معيشتهم على الزراعة والأنشطة ذات الصلة. الزراعة أساسية في توفير الغذاء، ولكنها أيضاً شيء يحمل الثقافة والهوية. بعبارة أخرى، فإن استبدال الممارسات الريفية التقليدية، وتهميشه سبل العيش هذه لا يهدد فقط توافر الطعام. إن الطريقة التي نتعامل بها مع أراضينا تحدد مدى قدرتنا على تجديد النظم البيئية، وضمان استمرارية البشرية. ومع ذلك، فإن طريقة توزيع الأراضي تُظهر عدم مساواة عميقه تهدد الاستدامة الاجتماعية والبيئية.

”  
تشارك حوالي ٨٤٪ من المزارع ١٢٪ من إجمالي مساحة الأراضي الزراعية، بينما تسيطر ١٦٪ فقط من المزارع على ٨٨٪ المتبقية. في معظم البلدان غير المتكافئة، يتحكم أقل من ١٪ من مالكي الأراضي بنسبة ٥٪ أو أكثر من الأراضي الزراعية.“

وفقاً للتحالف الدولي للأراضي



تصوير جتي جوسترافسون

- أراثتنا عوراتنا ومارك ويغريف - وثيقة الزراعة غير المتكافئة للأراضي مبادرة المركز الدولي للعملة- لبحث عدم المساواة في الأرض. ٥-١٩

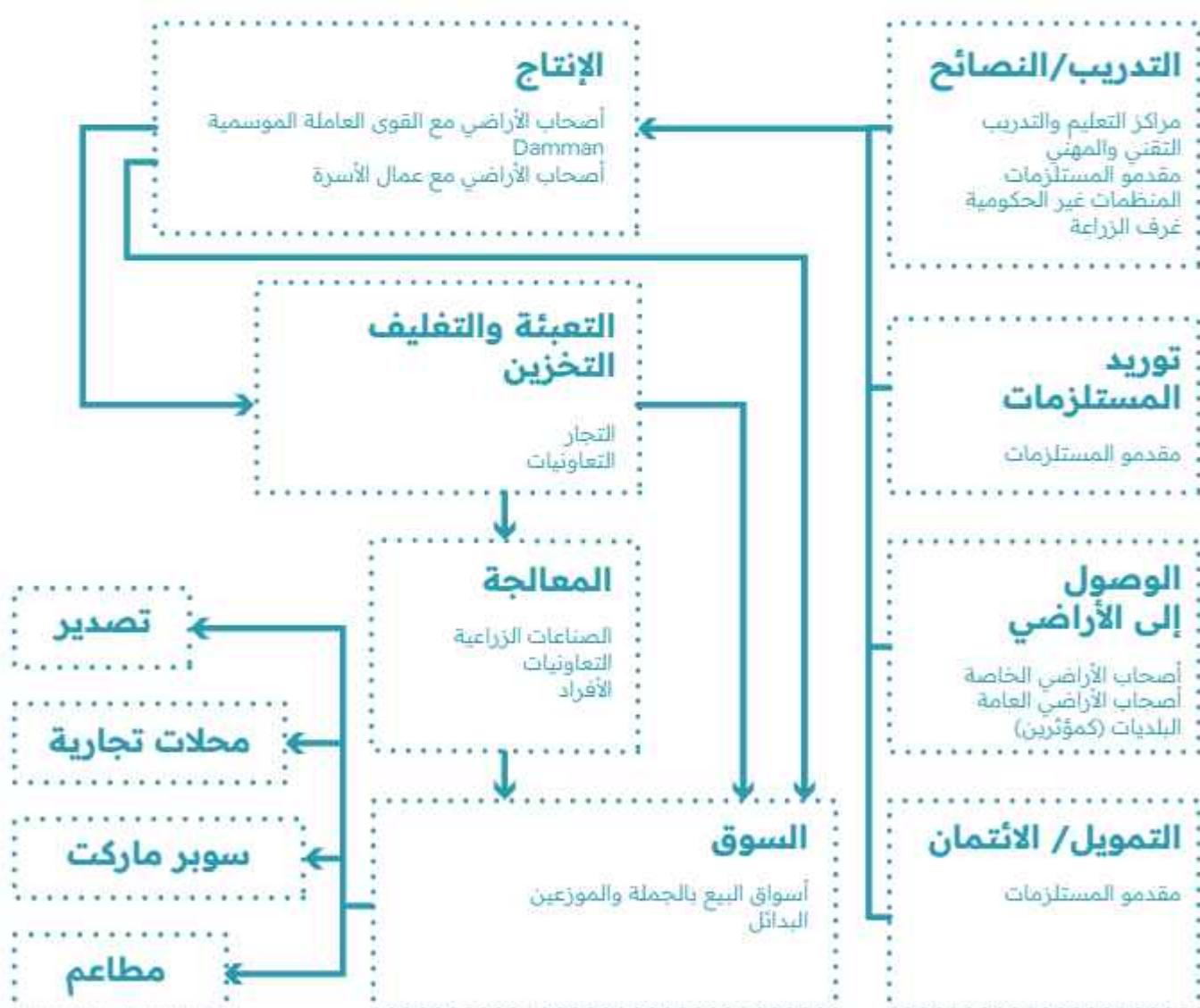
- منظمة الأغذية والزراعة- حالة الأغذية والزراعة: تغير المناخ والزراعة والأمن الغذائي. الفاو. ٥-١٧ <https://www.fao.org/20803bcc37-E9Ve-arbb-blVv-3dbe-d1E/documents/card/en/c>

- أراثنا عوراتنا ومارك ويغريف - وثيقة الزراعة غير المتكافئة للأراضي مبادرة المركز الدولي للعملة- لبحث عدم المساواة في الأرض. ٥-١٩

ومع السيطرة المستمرة لكبرى مالكي الأراضي وشركات الصناعات الغذائية، باتت الأرضية الزراعية وسيلة مريحة للمستثمرين والمساهمين. إن هذا الواقع يُبعد المزارعين عن عملية اتخاذ القرار، بما يرتد بتداعيات هامة على الأمن الغذائي والسيادة الغذائية. إن أساس مشكلة النظام الغذائي تكمن في الاعتراف بعدم التكافؤ بين الجهات الفاعلة المشاركة في هذه التبادلات. يؤدي هذا إلى المزيد من عدم المساواة والظلم الاجتماعي، مما يؤدي أيضاً إلى تحويل الفلاحين إلى عمال في أراضيهم من خلال إخضاعهم لأطر الهيمنة في الأعمال التجارية الزراعية العالمية وتجمّع رأس المال.<sup>٥٣</sup>

## سلسلة قيمة المنتج الصغير < ١ دنم

سلسلة القيمة أدناه موضوعة ومتأثرة بالإطار القانوني والسياسات والاستراتيجيات التي حددتها الوزارات والبلديات والمنظمات غير الحكومية



<sup>٥٣</sup>- كوجو آمانور وسيرجيو تشيشافا، التعاون بين دول الجنوب والأعمال التجارية الزراعية، والتنمية الزراعية الأفريقية: البرازيل والصين في غانا وموزمبيق، العلوم المباشرة، ٢٠١٧، ١١، ٥٦٦-٥٧٦، <https://doi.org/10.1017/jid.2017.11>.

# ٢.٥ الآثار البيئية

تزايدت المحادثات حول تغير المناخ مؤخرًا وأظهرت مدى أهمية بناء نظام غذائي أكثر مرونة. يتعرض العديد من المزارعين التقليديين للخطر، حيث يعتمدون غالباً على محصول من نوع واحد للموسم بأكمله، ويعتمدون على الصناعات الزراعية الكبيرة للحصول على المستلزمات الكيميائية والبذور الهجينة. إن نقص التنوع في الزراعة معطوف على الاعتماد على الواردات يجعل النظام الغذائي الحالي هشاً للغاية وعرضة للطوارئ الخارجية. إن ارتفاع معدلات انعدام الأمن الغذائي والاجتماعي، وتدور الموارد الطبيعية، والاعتماد الكبير على الواردات في المستلزمات الزراعية والمواد الغذائية الأساسية، كلها مؤشرات على الحاجة الملحة إلى بدائل، وإلى تشكيل تحالفات تكمل بعضها البعض كجهات فاعلة في النظام الغذائي.

إن مقدمي المستلزمات هم مرجع المزارعين الرئيسي في النصح والإرشاد، مع أن آراءهم قد تحمل بعض التحيز نظراً لمصلحتهم في بيع المبيدات الحشرية والأسمدة الكيماوية، من بين أمور أخرى<sup>٤٦</sup>. وبنتيجته، يعني القطاع في لبنان من سوء إدارة الأراضي والتربة، وهو يُظهر أعلى المعدلات العالمية في استخدام الأسمدة والمبيدات في الهكتار الواحد<sup>٤٧</sup>. لقد لعب مقدمو المستلزمات-في ظل غياب السياسات التنظيمية وأنظمة المراقبة- دوراً رئيسياً في الإفراط من استخدام هذه المواد.

عندما يتعلق الأمر بإدارة المياه فإن قطاع الزراعة هو الأكثر استهلاكاً للمياه في لبنان<sup>٤٨</sup>، لكن سوء الإدارة وانعدام فعالية أنظمة الري يؤديان إلى زيادة الإجهاد المائي. كذلك ساهم سوء إدارة الموارد وعدم استدامتها في تدهور جودة المنتجات الزراعية، وانخفاض هامش ربح المزارعين، وإضعاف هذا القطاع ككل.

إلى جانب مسألة المياه، يظهر مورد آخر لا يقل أهمية ويجب أخذها في الحسبان، وهو الطاقة. تتوزع مصادر الطاقة للإنتاج الزراعي ٧٪ منها من المازوت و٣٪ من البنزين<sup>٤٩</sup>. مع الأزمة المالية وأزمة الطاقة في جميع أنحاء العالم ارتفعت كلفة الوقود، مما ترك العديد من المزارعين أمام استحالة رى حقولهم نظراً لارتفاع تكاليف النقل. وأيضاً، يتبدّل المزارعون أيضاً نفقات أساسية أخرى مثل صيانة الآلات أو استئجار الآلات التي لا يمتلكونها.

يجري الحديث مؤخرًا عن تغيير في المناخ، ما يسلط الضوء على ضرورة بناء نظام غذائي أكثر مرونة. وقد غدت معيشة العديد من المزارعين في خطر نظراً لاعتمادهم على المحاصيل الأحادية النوع في الموسم الواحد، وعلى شركات الصناعة الزراعية من أجل الحصول على المستلزمات الكيميائية والبذور الهجينة.

يؤدي النقص في التنوع الزراعي والإعتماد على الواردات إلى إضعاف النظام الغذائي وإلى جعله رهينة للطوارئ الخارجية.

إن ارتفاع معدلات انعدام الأمن الغذائي والاجتماعي، والتدور في الموارد الطبيعية، كما الاعتماد الكبير على الواردات في المستلزمات الزراعية والسلع الغذائية الأساسية كلها مؤشرات تدل على الحاجة الملحة للبدائل، والتي ضرورة إنشاء تحالفات تكمل بعضها بعضًا كجهات فاعلة في النظام الغذائي.

٤٦- عدن أو حسن وآخرون. تحليل سلسلة القيمة في سهل البقاع، لبنان: «البطاطس والطماطم ومنتجاتها للأهالي والآهيان»، ٢٠١٨. ميل سبيس. <https://repo.mel.cgiar.org/handle/11771/27050>.

٤٧- منظمة الأغذية والزراعة واحصاءاتها <http://www.fao.org/faostat/en/#data> (تقت زيارته في ٣ سبتمبر).

٤٨- وزارة الزراعة. الاستراتيجية الوطنية للزراعة في لبنان - الاستراتيجية الوطنية ٢٠٢٥-٢٠٣٥ <http://www.agriculture.gov.lb/strategy/ar-LB.pdf.VSeprf-NAS-web-Eng/TTo-TT-getattachment/Ministry/Ministry-Strategy/strategy.lang=ar-LB.pdf>.

٤٩- منظمة الأغذية والزراعة. معالجة تحديات الأمن الغذائي في لبنان: توح ترابط بين المياه والطاقة والنفاذ والصحة، الفأوا، ٢٠١٧ <https://www.fao.org/publications/card/en/c/CBES-MEN>

# III. ماذا يحصل في لبنان اليوم؟

يرتبط واقع الزراعة البيئية في لبنان اليوم بصورة اساسية بالمعوقات التي يواجهها القطاع الزراعي، والتي شرحناها بإسهاب في الفقرة السابقة. وسنحاول في الفقرة اللاحقة عرض مختلف المشاريع التي تنشر حالياً الزراعة البيئية في لبنان، وذلك عبر النظر:

اولاً، الى الدافع خلف العمل على الزراعة البيئية؛  
وثانياً، الى ماهية العمل الذي يقوم به الناشطون/المبادرون،  
وثالثاً، الى كيفية إجراء هذا العمل.



تصوير شارلوت جوبيرت

## ٣. لماذا أطلق هؤلاء الأشخاص مبادراتهم؟

على الرغم من أن جميع أصحاب المشاريع التي تسوق للزراعة البيئية عبّروا عن إيمانهم بقدرة مشاريعهم على إحداث تغيير إيجابي في نظامنا الغذائي، إلا أنهم لم يتناولوا جميعهم الزراعة البيئية من نفس المنظار.

اما الدافع خلف استعمال الزراعة البيئية كوسيلة، او خلف نشر حسناتها، فيعتمد بصورة أساسية على طبيعة العمل الذي يقوم به الناشطون بالإضافة إلى خلفياتهم وقيمهم الأساسية.

بعضهم يرى الزراعة البيئية مساراً طبيعياً للعمل الزراعي وللرغبة في تجاوز أزمات هذا القطاع، فيما ينظر آخرين للزراعة البيئية على أنها وسيلة إجتماعية وسياسية للمطالبة بالحق في الأرض وإحلال العدالة الإجتماعية. ويرى البعض أيضاً أن الزراعة البيئية هي وسيلة مؤقتة لتخفيض الأزمة الراهنة.



تحفيز الأرض - صيدا

## أ. قلق حيال القطاع الزراعي وصحة المزارعين

قرر الأفراد القادمون من المجال الزراعي- سواء المجال النظري أو التطبيقي- أن يدمجو الزراعة البيئية في عملهم بعد أن شهدوا أضرار الزراعة التقليدية على المزارعين أنفسهم، وعلى البيئة، وجودة الغذاء.

كان خالد سليم أول من عبر عن هذا الأمر من بين من قابلناهم: «أنا مهندس زراعي، وبدأت مسيرتي المهنية مثل العديد من زملائي، في العمل لصالح شركة تبيع، فيما تبيّعه، المبيدات الحشرية والأسمدة الكيميائية».

عمل سليم في هذه الشركة أربع سنوات قبل أن يقرر ترك العمل. «كان مدير الشركة يطلب منّا القيام بالدراسات والإستقصاءات. أحد المزارعين كان يزرع الخيار، ويقوم برشه ثلاثة مرات في الأسبوع، ثم ينقل المحصول لبيعه في الأسواق. هذا الأمر دفعني إلى الجنون».



وعبر بشار ابو سيفان عن قلقه من مفاعيل الكيميائيات على صحة المزارع وليس فقط على الأرض وعلى جودة الغذاء، فقال «يعاني المزارعون من مشاكل في أعينهم بسبب مادة الغليفوسات».

ويترافق القلق مع إمتعاض من المؤسسات التي تتبع، لا بل تشجع، استعمال المبيدات الحشرية على الرغم من آثارها السلبية. يتبع ابو سيفان بالقول «أنا لا افهم القطاع الزراعي اللبناني، ولا افهم لماذا لم تقم أي منظمة بتسليط الضوء على مفاعيل المبيدات على الصحة البشرية». وشرح ابو سيفان وزميلته سارة سلّوم أنّهم تحدّثوا الى أحد أعضاء مجلس أمناء الجامعة الأمريكية في بيروت وأعلّمهم أنّ تعليم الطّلاب يجري من وجهاً نظر منتجي المستلزمات الزراعية. كما شاركت سلّوم رأيها «هم لا يرون الرابط بين المشكلة ومقدّمي المستلزمات. إنّ المهندسين الزراعيين مقتنعون بأهمية المبيدات الحشرية والعشبية».



والألماني داغر من منظمة Soils Permaculture رأى مشابه عن النظام التعليمي «**كنت مهتمة بالمواضيع البيئية لكنني علمت أن المناهج التعليمية الجامعية المتعلقة بالزراعة لا تتناسب تطلاعي لذلك لم أدرس الزراعة، وبحثت عن البديل على الانترنت» ومع ذلك، توجد فسحة من الأمل للزراعة البيئية في نظام الجامعة اللبنانية.**

صحيح أنّ خالد سليم قد جنح بعد تخرّجه من الجامعة نحو الصناعة الزراعية، إلاّ أنّ هذا المضمار هو الذي دفعه نحو البديل «**منذ دراستي الجامعية وانا مقتنع بأنه يمكن القيام بالأمور بصورة مختلفة. وهذا يعود إلى أن أحد الأساتذة، دكتور رامي زريق، جعلني أفكّر وأتأمل في موضوع التربة**».

يتشارك سيرج حرفوش من بذورنا جذورنا هذا القلق على البيئة وعلى صحة المزارعين. في منظمتهم يحاولون ممارسة الزراعة «**بأنظف طريقة ممكنة، بدون مواد كيميائية، وبأقل تدخل ممكن في التربة**» لأنّه، كما يقول، «**الاهتمام بالنظام البيئي يعني أيضًا الاهتمام بالأشخاص الذين يعتنون به**». يربط كل من حرفوش وداغر من Soils صحة المزارعين باستقلاليتهم عن سيطرة مقدمي المستلزمات «**إنتاج البذور يحتاج إلى استقلالية. إذا لم يكن لديك بذور فمن يكون لديك فرصة للبقاء على قيد الحياة**». يتقدّم الأشخاص الذين تمت مقابلتهم من Seed in a Box على هذه النقطة، وهم يرون أن ديون المزارع هي المشكلة الرئيسية التي يحاولون معالجتها. إلى جانب القلق بشأن الوضع الاقتصادي للمزارعين واستقلاليتهم، عبر الأشخاص الذين تمت مقابلتهم عن قلقهم بشأن قطاع الزراعة بشكل عام، هذا القطاع الذي يعتمد بشكل كبير على الصادرات والواردات. صرّحت أمانى داغر من منظمة Soils غير الحكومية أن الهدف النهائي هو «**إنها الاعتماد على كل ما نستورده من الخارج: المعرفة والبذور والمستلزمات**». وبالمثل، عبرت سارة سلوم من جمعية Agrimovement عن أن القطاع بحاجة إلى التوقف عن استيراد المنتجات المحلية «**هدفنا هو أن يقوم كلاً من المزارع والمستهلك بسلوكيات بيئية مستدامة. للحفاظ على البيئة وعلى الكائنات الحية الدقيقة**».



تصوير شارلوت جوبيرت

ب.

## الزراعة البيئية كأداة للعمل من أجل العدالة الاجتماعية

لم تتوافر الخبرة السابقة في الزراعة البيئية لدى كل الناشطين الذين تمت مقابلتهم. في الواقع، دخل بعضهم مجال الزراعة البيئية أثناء عملهم على قضية سياسية أو اجتماعية. الشيخ حسن من مبادرة نحني الأرض - حديقة بيئية زراعية مجتمعية تدار بشكل تعاوني في صيدا - هو إحدى تلك الحالات. وقد قام بالتعاون مع مجموعة من الناشطين المدنين والاجتماعيين في المنطقة بإطلاق مبادرة «ليل المدينة»، وهي مبادرة شعبية تقوم بتنفيذ أعمال وبحوث حول القضايا المدنية التي تهم أبناء صيدا. دار أحد معارض هذه المبادرة حول التغيرات في المدينة، والتهديد بفقدان الأراضي الزراعية لصالح الاستثمار العقاري، وأهمية الأرض كملكية عامة.

كانوا قبل العام ٢٠١٩ وتحقيقاً لأهدافهم، ينشرون المعرفة وينظمون الرحلات والنقاشات العامة والمجتمعات مع سكان صيدا. ومع ذلك، يرى الشيخ حسن أنَّ أنشطتهم السابقة لم تجذب جمهوراً واسعاً في صيدا

**«إنَّ القضايا المتعلقة بحماية البيئة تتطلب مساحات واسعة كما الحاجة إلى مواجهة التنظيم المدني. لقد نجحت المجموعة في التأثير فيها لمثقفين، لكنَّ الأثر يبقى هامشياً، بينما إذا كان الهدف منه هو تغيير الرأي العام». وأضاف أنَّ مشاركتهم في حملات تهدف إلى تغيير السياسات العامة لم تأتِ سوى بتغيير ضئيل للغاية.**

وفقاً للشيخ حسن، هكذا بدأ مشروع الحديقة المجتمعية في صيدا، فقد رأوا فيها «فرصة للتواصل الناس مباشرة مع الأرض، وليس فقط لإجراء مناقشات فكرية ونظرية حول أهمية المساحات الواسعة غير المبنية في المدينة. هذا من شأنه أن يغير وجهة نظر الكثير من الناس بشأن القضايا المتعلقة بالأراضي. لذلك كانت حديقة نحني الأرض المجتمعية وسيلة لإعادة الزراعة إلى المدينة، على قطعة من الأرض كان من الممكن استعمالها كملكية عقارية».

هذا ما جرى أيضاً في «حدائق البداوي»، وهو مشروع أطلقته Seed in a Box في شمال لبنان. لقد تعاونوا في هذا المشروع مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وجمعية عامل، وبلدية المنطقة لتحويل حقل مهجور في البداوي إلى حديقة مجتمعية لا يقتصر الخوف من فقدان الأراضي الزراعية والممارسات الزراعية المحلية على المدن. بل أعرب جمال حسن أيضاً، وهو مهندس بيئي من قرية بتلون في قضاء الشوف، عن المخاوف نفسها. وبحسب جمال، إنَّ المزارعين يبيعون أراضيهم لأنَّ الزراعة لم تعد توفر ما كانت توفره من الدخل. ومن هنا يرى أنَّ دعم الفلاحين من خلال تعاونية بتلون هو وسيلة للمحافظة على الزراعة وعلى الأراضي الزراعية في القرية، وتجذير المزارعين فيها.

هدف آخر ت العمل عليه العديد من المبادرات التي جرّت مقابلتها هو حق الوصول الى الأراضي لمن هم عادةً من المهمشين. تضمّ جماعة نحبي الأرض، وجماعة حدائق البداوي، عدداً كبيراً من اللاجئين الفلسطينيين المقيمين في المدينة ومخيماتها. يمنع على اللاجئين الفلسطينيين في لبنان إمتلاك العقارات، وبالتالي عملهم في الزراعة يقتصر على كونهم جزءاً من اليد العاملة. في نحبي الأرض وحدائق البداوي في الشمال، يُعتبر الفلسطينيون جزءاً من الجماعة، ويتمتعون بحق الوصول إلى الأرض ومواردها بشكل متساوٍ مع اللبنانيين. علاوة على ذلك، يستهدف مشروع حديقة البداوي على وجه التحديد فتّي النساء والأعمار الشبابية، على اعتبار أنّ حق كلّ الفتيان في الوصول الى الأراضي محدود.



مشروع آخر يحاول أيضاً إتاحة الأراضي للمهمشين هو مشروع رزق ووفا. في هذا المشروع تقاسم مجموعة من العائلات السورية أرضاً لزراعة الخضروات العضوية من أجل استهلاكم الخاص. تم إطلاق المشروع للمرة الأولى من قبل بذورنا جذورنا مما سهل عليهم التدريب، وكذلك الوصول إلى الأراضي والموارد. وفيما لا يزال يتلقى دعم الجمعية، أصبح الآن مشروعًا مستقلًا للزراعة البيئية تديره العائلات السورية المعنية.

## إغتنام اللحظة: التعلم من الأزمة

إن الأزمة الراهنة (الأزمة الاقتصادية في لبنان) كانت أحد العوامل التي حثّت الناشطين في مجال الزراعة البيئية على المضي قدماً في مشاريعهم. يقول الشيخ حسن من مبادرة نحني الأرض أن «**الأزمة الاقتصادية أتاحت لنا الفرصة لمناقشة هذه المواضيع (الزراعة البيئية والسيادة الغذائية)**، فقد كان الأمر متعدراً من قبل». تم تأسيس حديقة نحني الأرض المجتمعية في العام ٢٠١٠م، بعد أن اتفق المؤسسون مع مالكها أن يقوموا بزراعتها مقابل نسبة من المحاصيل الزراعية. بحسب الشيخ حسن: «لم يكن المالك ليقدم الأرض قبل الأزمة، بل لأن كان شيد عليها الأبنية بدلاً من ذلك». وهو يعتبر أن «**الوقت الحالي هو الأنسب من أجل تطوير نماذج مثل نحني الأرض، وإشراك الشعب في مشاريع تعزّز السيادة الغذائية**».

مبادرة أخرى ولدت من رحم معاناة المزارعين في ظلّ الأزمات: بذورنا جذورنا. إن هذه الجمعية التي تضم اليوم مزارعين لبنانيين وسوريين وفرنسيين، والتي يتمحور عملها حول إنتاج البذور المتوارة، هي مستوحاة من أحداث سوريا.

يقول سيرج حرفوش أحد أعضاء المبادرة، إن معاناة الساكنين في مخيم اليرموك الفلسطيني مع الحصول على البذور خلال الحصار عليهم، هو ما أوصلهم إلى ما هم عليه اليوم. شرح حرفوش أنه خلال حصار اليرموك «**تعذر إدخال السلع وإخراجها، وكاد السكان يموتون من الجوع، ومنهم من مات فعلاً**. وهنا، قام بعض سكان المخيم بتأهيل مساحات محلية وقاموا بزراعتها. حاولت العديد من المنظمات تزويدهم بالبذور عن طريق التهريب، ومن هنا انطلقت الحاجة إلى بذور قابلة للتناسل<sup>٥٨</sup>». وعند مراجعة تلك الواقع، تيقن مؤسسو بذورنا جذورنا أنّ الحالة طارئة تدعو لامتلاك بذور قابلة للتناسل، غير مُحتكرة وغير مُسيطر عليها من الشركات التجارية.

إن الرواية التي شاركها معنا حرفوش تُظهر أنّ الزراعة البيئية في لبنان ليست معزولة، بل تنتمي إلى حركة عالمية ذات نطاق واسع. وبنفس المعنى، أطلعنا العديد ممن جرت مقابلتهم أنّهم عرفوا بالزراعة البيئية من خلال أشخاص قدموا من الخارج، وأنّ هذا ما دفعهم إلى دخول المجال.

<sup>٥٨</sup>- أنها سيرادلو. حديقة تنمو وسط الأخطار اليومية للحصار في سوريا. الجزيرة أمريكا، ٢٥ آذار.

<http://america.aljazeera.com/articles/a-garden-grows-amid-a-siege-in-syria.html>



تصوير شارلوت جوينرت

فقد ذكر سليم على سبيل المثال انه قابل الكاتب بول وتشاووسكي paul Wotjowski الذي تناول في العديد من مؤلفاته موضوع الزراعة البيئية، عندما حضر الأخير الى لبنان للتطوع في تدريب المزارعين. حينها اكتشف سليم مفهوم الزراعة البيئية واقتنع به. كذلك حصل مع رمزي بو صعب، وهو مزارع من الشوف. فقد قال أنه سمع بمفهوم الزراعة البيئية للمرة الاولى عندما دعت محمية الشوف الحيوية نخبة من الخبراء الأجانب للتعليم عن الزراعة المستدامة والأسمدة العضوية.

## ماذا يفعل الناشطون؟

تمهيداً لتحولنا الى نظام غذائي أكثر صلابة واستقلالاً، يقوم الناشطون في مجال الزراعة البيئية في لبنان بسلسلة من النشاطات يمكن تصنيفها ضمن خمس فئات رئيسية: إنتاج مستلزمات زراعية مستدامة، التواصل والتعاون، التدريب ونشر المعرفة، البيع والتسيويق، والتنظير والبحث.

### أ. إنتاج مستلزمات زراعية مستدامة:

إن تقديم بدائل مستدامة للمستلزمات الزراعية المصنوعة الباهظة الثمن هو من أساسيات التحول الى نظام غذائي أكثر استدامة. على الرغم من الأزمة الاقتصادية الراهنة، يقوم لبنان باستيراد ما تبلغ قيمته ٩٥ مليون دولار من الأسمدة الصناعية، والمبيدات، والبذور.<sup>٥٩</sup> خمسة من أصل ١٢ ناشطاً وناشطة جرت مقابلتهم يشاركون في هذا النشاط الاستيرادي.

بالنسبة الى المنظمات والمبادرات، تقوم بذورنا جذورنا، soils association seed in a box<sup>٦٠</sup> جميعها بإنتاج المستلزمات الزراعية المستدامة وبدعم مقدمي المستلزمات. تقوم بذورنا جذورنا بإنتاج البذور المتوازنة مفتوحة التلقيح وبجعلها متاحة للعامة. يقول سيرج حرفوش «ثم اكتشفنا الحاجة الى نشر المعرفة بصورة سلسة ومتاحة، فأضفنا الى منتجاتنا إنتاج الأسمدة الحيوية، وهذا دواليك، حتى اكمال العناصر الاربعة الأساسية». يقصد بالعناصر الاربعة من المستلزمات الزراعية: البذور، والشتلات، والسماد العضوي، والأسمدة الحيوية. جميعها أساسياً من أجل دعم المزارعين في تحولهم الى الزراعة البيئية. اليوم تهدف بذورنا جذورنا الى دعم اربعة مزارع لبنانية، وانتاج عنصر واحد من العناصر لكل مزرعة على حدة.

<sup>٥٩</sup>- جروندبيه، حمادة ، ٢٠١٢: مذكرة تشخيصية - الزراعة اللبنانية في أزمة يعلم فيليب جروندبيه وكنج حمادة للوكالة الفرنسية للتنمية



تصوير شارلوت جوبيرت

وبالمثل، كانت أولى نشاطات Seed in a box انتاج البذور المتوارثة، وقد قاموا بإنشاء مشتل في البداوي، شمال لبنان، حيث كانوا يزرعون الشتول ويبينونها إلى سكان المنطقة. كما يخططون لإنتاج المبيدات والسمدة الحيوية (السماد العضوي، المحلولات المخمرة)، بالتعاون مع إحدى البلديات.

وتعمل Permaculture على انتاج المستلزمات محليةً. عبر التركيز على البذور المتوارثة والسماد العضوي، تدعم الجمعية الأفراد الذين يتوجون تعديلات للترية بهذه. وتقوم الجمعية في صيدون حيث مركزها، بمساعدة السكان على المحافظة على البذور المتوارثة.

تشرح اماني داغر إحدى أعضاء المجموعة، كيف يقومون «بالتدريب على استخراج البذور، وانتاجها والمحافظة عليها، والخطوة الاخيرة تكمن في إنشاء مخزن للبذور يتم في اطاره التبادل فيما بينها».

في رأيهم، إن المحافظة على بذور الفلاح، ونشر المعرفة بين سكان المحلة هما نقطة البداية نحو السيادة الغذائية.

إن الإنتاج المحلي للمستلزمات الزراعية ليس حكراً على المنظمات غير الحكومية. ففارس زيدان، أحد مزارعي البساتين في معاصر الشوف، يُنتج المبيدات العضوية باستعمال وسيلة التقطر العطري. لقد تلقن معظم صفاته من آبائه وأجداده، وقام ب-scalableها مع مرور السنوات. كما ينشر المعرفة على المزارعين من حوله ليبدأوا بزراعة العطريات في حقولهم، وباستعمالها كمبيدات وأسمدة طبيعية.

أما نحيي الأرض، الحديقة المجتمعية بصيدا، فقد قام عدد صغير من اعضائها بإنشاء تعاونية خاصة بهم لإنتاج البذور والشتول، واستخراجها من المحاصيل التي تنبت في الحديقة.

## التشبيك والتعاون

ب.

تبين من المقابلات أنَّ القاسم المشترك بين معظم الناشطين في مجال الزراعة البيئية هو حماسهم للتحرك، وإنشاء شبكات وتعزيز التعاون. وازداد حماسهم بعد ثورة تشرين ٢٠١٩، حيث تم تنظيم العديد من المحادث توالت لمعالجة قضية السيادة الغذائية، وال الحاجة إلى وجود حركة تدعم الزراعة المستدامة. أظهر يحثنا أنَّ التعاون يحدث على المستوى المحلي (في مدن أو مناطق معينة) كماعلي المستوى الوطني.

النهج التعاوني هو جوهر حركة الزراعة البيئية. وبحسب أمانى داغر من جمعية Soils Permaculture Association، «لا يرتد التعاون مع الآخرين إلا بالمنافع على المزارع. وهذا جزء من فلسفة الزراعة البيئية».

تأسِيساً على هذه الفلسفة، وبمساعدة سعد داغر - مزارع وناشط بيئي فلسطيني - دعا أعضاء Soils إلى لقاء في أيلول ٢٠٢٢ في نحني الأرض في صيدا، لبدء حركة يقودها المزارعون باسم «منتدى الزراعة البيئية». تم جمع العديد من الأفراد الذين يمارسون الزراعة البيئية في لبنان معًا للتفكير في كيفية إيجاد بدائل للنظام الحالي، والعمل معًا لتبادل المعرفة والخبرة، والانتقال إلى نظام غذائي أكثر مرونة من خلال الزراعة البيئية.



نحني الأرض - صيدا

وبالمثل، قام العديد من الناشطين بتنفيذ مشاريع عدّة تتمحور حول التعاون بين المزارعين. إحداها كان بذورنا جذورنا. بعد خمسة أعوام على العمل كمنتجين للبذور المتوازنة في سعدنايل في البقاع، قاموا بإنشاء شبكة خاصة بإنتاج البذور في مطلع ربيع ٢٠٢٢، وذلك بالتعاون مع خمسة مزارع أخرى.

كان الهدف إلغاء تمركز إنتاج البذور في البقاع عبر توزيعه على مختلف المناطق اللبنانية. لقد قاموا باختيار خمسة مزارع تمارس الزراعة البيئية أو في صدد الانتقال إلى هذا النوع من الزراعة، وأطلقوا سلسلة من ورش العمل والتدريبات. يلخص حروفوش **«إلى أن الخطوة التعزيزية الأولى هي أن ننشأ شبكة لمنتجي البذور، فهذا يدخل في صلب كفأتنا. نحن نعرف البذور، إذا فلنقم بمضاعفة كمياتها ونشرها على نطاق أوسع».**

في أيلول ٢٠٢٢، نظمت الجماعة مهرجان البذور في مزرعتهم في سعدنايل في البقاع.

مع أنّ الهدف الأساسي المناسبة كان الإحتفال بالبذور المتوازنة، تركزت الأحاديث والعروض على التنظيم الجماعي. وشكلت المناسبة فرصة رائعة لجمع الأفراد مع بعضهم البعض كما التواصل مع محترفين من دول عديدة مثل فرنسا وفلسطين.

وتقوم Seed in a box في شمال لبنان بتعزيز إنشاء الشبكات والتعاون. في العام ٢٠١٨ أنشئوا شبكة لإنتاج البذور المتوازنة مع جمعية **«جفرا»**، وبمشاركة مؤسسات أخرى مثل بنك البذور اللبناني والمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ICARDA. ويخبر أبو سيفان «**أنشأنا شبكة من ٤٤ مزارعاً ينتجون البذور المتوازنة في مختلف المناطق اللبنانية وفقاً لمعايير محددة مثل غياب الكيميائيات وكمية ذinia من البذور للتکاثر**». في العام ٢٠١٩ قررت Seed in a box أن توحد قواها مع مجموعات أخرى من أجل إنشاء (الحركة الزراعية) AgriMovement. كانوا في أول الأمر ي يريدون إنشاء تعاونية في البداوي، لكنهم لم يحصلوا على الترخيص الوزاري. ويتبع بشار «**لهذا السبب قمنا بعملية دمج وقررنا أن تكون حركة لا جمعية**». وكما بذورنا جذورنا، قاموا هم أيضاً بتنظيم لقائين أو بالأحرى ندوتين زراعيتين عن موضوع الزراعة والسيادة الغذائية في ٢٠٢٣، و SEAC Agriculture I و SEAC Agriculture II.

وفيما يتعلق بالمبادرات الفردية، تقدم تعاونية بتلون الشوفية مثلاً للتعاونية بين مزارعين أبناء بلدة واحدة. جمال حسن، مزارع بستاني ورئيس التعاونية الزراعية في بتلون، درس الزراعة العضوية في سويسرا، وهو ينشر هذه المعرفة من خلال دورات تدريبية.

شجّعت التعاونية الأفراد على الزراعة عبر تزويد المزارعين من أعضائها بالأدوات بأسعار منخفضة. شيئاً فشيئاً، تم تقديم الأراضي غير المستعملة هبةً للتعاونية ليباشر الناس بالزراعة. في العام ٢٠٢٠، نظموا يوماً مهراجاتياً عن موضوع الزراعة العضوية كان الهدف منه تبيان الحلول المتاحة من أجل الانتقال إلى الزراعة المستدامة. في السنتين الأخيرتين، ونظراً للأزمة الاقتصادية التي عصفت بلبنان، كان الدعم المالي للتعاونية شحيحاً، لكنها ما زالت تدعم مزارعي البتلون على قدر إمكانياتها.

وقد يحصل تعاون محلي بين مختلف أنواع الناشطين مثل المنظمات غير الحكومية، والجمعيات، والمزارعين. بدأت «جبال» بالعمل على تطبيق استراتيجيات غذائية محلية على صعيد الأقضية.

وانطلقت التجربة من قضاء زغرتا، حيث تمت دعوة المعنيين بالنظام الغذائي للمشاركة الجماعية حول استراتيجية خاصة بالقضاء المذكور. وشاركت في النشاط البلديات، واتحاد البلديات، والمنظمات غير الحكومية، كما المبادرات المحلية والمزارعين. يستند هذا النهج إلى مبدأ التعاون حيث تجتمع هذه الفعاليات لتحديد الأولويات وتوحيد الاستراتيجيات نحو خطة مشتركة لمنطقة.



يُعد التعاون والتшибيك وإنشاء الحركات الزراعية خطوة أساسية يمكن أن تؤدي إلى تغيير في السياسات المطبقة. تبيّن من خلال البحث أن الجهد في سبيل إحداث هذا التغيير لا تزال متواضعة. ويمكن ايجاز السبب في غياب العمل التأييدي إلى أن مفاعيله في تاريخنا الحديث محدودة. يوضح إسماعيل الشيخ حسن من نحيي الأرض أنهم قد بذلوا جهوداً جباراً في مبادرة «المدينة»، ويرون أن العمل التأييدي وتغيير السياسات مختبان للأمال، **«فأصحاب النفوذ الذين يجب إقناعهم أو مواجهتهم فاسدين. كما إن المقابل الذي تحصل عليه لقاء كمية الجهد الذي تبذله هو محبط في معظم الأحيان».** إنهم يبحثون حالياً عن قطعة أرض جديدة لنقل حدائقهم المجتمعية إليها، ولهذا السبب هم في صدد تنظيم نقاش حول الأراضي العامة والدفاع عن كونها ملكية للجميع. وهم يمارسون الضغوط أيضاً على بلدية صيدا والسلطات العامة الأخرى للترخيص لهم باستعمال الأراضي العامة في تحقيق مشروعهم. من خلال هذا الضغط، يحاولون الترويج لفكرة أن الأماكن العامة هي في غاية الأهمية في المناطق المقدّسية، وأن الحدائق المجتمعية التي تمارس الزراعة البيئية هي إحدى أفضل الوسائل للحفاظ على هذه المساحات ولتشجيع السكان على استعمالها\تماكها..



## ت. نماذج حوكمة بديلة

بينما تُظهر معظم هذه الأمثلة جهوداً لبناء التعاون والتواصل على المستوى الماקרו (المستوى الإقليمي والوطني)، تبيّن لنا أنَّ بعد الديمقراطي والتعاوني والتغييري للزراعة البيئية غالباً ما يظهر أيضاً على المستوى الضيق\الم المحلي، لاسيما في مناهج الإدارة الداخلية لبعض هذه الجماعات. هذا هو الحال بشكلٍ خاصٍ مع اثنين من الناشطين الذين قابلناهم، بذورنا جذورنا ونجيبي الأرض، ولكنهما حاضران أيضاً في روح العمل لدى ناشطين آخرين مثل Soils, Seeds, in Box وجبار.

أسلفنا أنَّ منظمة بذورنا مُكونة من مجموعة مختلطة من المزارعين السوريين وعائلاتهم، ومزارعين وخبراء بيئيين فرنسيين، وبعض الخبراء البيئيين اللبنانيين. وبحسب حرفوش، إنَّ أعضاء الجمعية يدركون ديناميكيات القوة التي تنتج عن هذا المزيج ويسعون إلى «**مراقبة الخلفيات الاجتماعية والثقافية لكل مجموعة، وديناميكيات القوة داخل كل مجموعة. خاصة مع وجود الكثير من الأشخاص القادمين من خلفيات مختلفة.**» ومع ذلك، تحاول المنظمة اتباع الأفقية في التعامل، «إذا كنت تهتم بيئتك ونظامك البيئي، فهذا يعني أنك ملزَم بالإهتمام بالأشخاص الذين يعتنون بهذا النظام، ومن هنا تُتبع فكرة الأفقية. لا يوجد رئيس، ولا سلطة واحدة تتخذ القرارات، القرارات للمجموعة، والأجور متساوية قدر الإمكان. نحن نتبع هذا المنهاج، إنه صعب، لكننا على وشك بلوغ الأهداف.»



تصوير شارلوت جوينرت

وفي سياق مختلف، تقوم نحبي الأرض بتطبيق نموذج آخر من التنظيم الديمقراطي. يقول الشيخ حسن «**لا يوجد عمال في الأرض، بل مجموعة من الأفراد، وعلى كلّ مجموعة شخص مشرف، ويتم تغييرهم في كلّ موسم، الأمر الذي يأتي بالأفكار الجديدة والمجموعات الجديدة أيضاً. الأمور سلسة، والعمل تطوري».**

تباور هذه الهيكلية الإدارية في القرارات التي تتخذها نحبي الأرض، كما في الإشراف على العمل الجماعي «**لدينا يوم واحد من العمل الجماعي في الشهر، الجميع يأتي وينظف ويساهم في الأرض**».

بعد توسيع المجموعة، تغير نظام الإدارة. يقول الشيخ حسن «**كنا ندعو الجميع إلى المجتمعات، لكن ما إن كبرنا حتى أوقفنا المجتمعات العامة، فقط يجتمع المشرفون وهم يبلغون مجموعاتهم بالقرارات**».

إنّ الهدف من اختيار هذا النظام في إدارة نحبي الأرض لا يقتصر على تحقيق المزيد من الديمقراطية، بل من أجل الحفاظ على الإستقلال المالي «**إن العملية الإدارية للمشروع غير مكلفة، مما يجعل المشروع أكثر حرية، وأكثر خدمة للمجتمع**».



## ث. التدريبات، إنتاج المعرفة، والمشاركة

يُعد إنتاج المعرفة بشأن الزراعة البيئية ونشرها واجهة أخرى ذات أهمية إذ تربط بين الناشطين في مجال الزراعة البيئية في لبنان. في العام ٢٠٢٠ نشرت بذورنا جذورنا كتاباً عنونته «نحو استقلالية الفلاحين»، وقامت ببيعه بكلفة الإنتاج من أجل **«أن يصل إلى أكبر عدد ممكن من الجمهور، وأن يرغبوا في قراءته»**، كما يقول حرفوش. شاركوا في كتابهم معلومات عن ممارسات زراعية مختلفة من المحافظة على البذور، لإنتاج السماد العضوي، لإنتاج الأسمدة العضوية (compost)، كما معلومات عن الطاقة المتجددة.

وابتكَرت «Seed in a Box» دليل الزراعة المستدامة المتوافر عبر موقعها الإلكتروني، والذي يشرح أساسيات الزراعة البيئية من خلال صور ومشاهد مصوّرة.

كما يوجد العديد من المراجع على الموقع الإلكتروني الخاص بـ Soils Permaculture Association، إذ ينشرون الدورات التعليمية، والكتيبات، معتمدين سياسة المصادر المفتوحة لنشر معرفتهم قدر الإمكان.

وشارك سليم في تأليف العديد من الكتب، بما فيها برنامج تقني عن كيفية تطبيق الزراعة الحرجية في لبنان. يتناول البرنامج بشكل خاص **«كيفية إستفادة المزارعين من أشجار أراضيهم، وكيفية استعمالها كحواجز للريح، وللتنظيم، ولتنبيط النيتروجين، الخ.»**.

أما «جبال» فمنشوراتها أقرب إلى البحث عن مواضيع معينة مثل وثيقة «المبادرات الغذائية البديلة في لبنان». وعلى الصعيد الجامعي، قام العديد من الباحثين بتركيز عملهم على السياسة البيئية والسياسات الغذائية ومواضيع أخرى. يمكننا تسمية الاستاذ في الجامعة الأمريكية في بيروت رامي زريق والخبير في اقتصاد التنمية كنج حمادة، وقد حاورنا كلّاً منهمماً في إطار هذا البحث. ويوجد العديد من الباحثين في لبنان يعملون على مواضيع ترتبط بالغذاء.



وفيما يتعلق بنشر المعرفة، تُنجز العملية أشكالاً عديدة. فبالإضافة إلى المنشورات، يتم نقل المعرفة من خلال التعليم والتدريب. وتنظم Soils Permaculture Association تدريبات للجماعات المحلية على إنتاج البذور المتوازنة والمحافظة عليها، وعلى إنتاج السماد العضوي، وتربية النحل، وممارسات الزراعة البيئية، والزراعة المستدامة. تحاول الجمعية بذل جهود إضافية فيما يُسمونه «المزارعين الرئيسيين» أو بعبارة أخرى، المزارع النموذجية في الزراعة البيئية التي تحدث تأثيراً قوياً في المزارعين في محيطها. تشرح داغر الأساليب الكامنة وراء هذا الأسلوب «لا يمكننا العمل مع العديد من المزارعين على هذه الأمور، فهذا يحتاج إلى متابعة. عادةً ما نعمل مع مزارع أو اثنين في بلدة أو منطقة واحدة، ونعمل معهم على مدى عام كامل. وهذا يؤدي إلى أنه، مع مرور الوقت، يتغير العديد من مزارعي المنطقة».

تستعمل «جبال» الأسلوب نفسه. فبعد أن نظمت طيلة عامين متتاليين دورات تدريبية للمزارعين من أجل دعمهم في عملية انتقالهم إلى الزراعة المستدامة، قامت بصلة المزيد من الإهتمام حول بعض المزارعين، الذين يصبحون مرجعاً لمزارع الزراعة البيئية في المنطقة.

توفر بذورنا جذورنا أيضاً تدريبات دورية لمجموعات مختلفة، معظمها من العائلات السورية ذات الدخل المحدود. في العام ٢٠٢٢ أطلقوا دورات تدريبية للمزارعين في شبكة البذور المتوازنة، كما تدرب أربع مبادرات كل على حدة على إنتاج مستلزمات مستدامة. بالمثل، تنظم Seed in a Box تدريبات على نطاق واسع للمزارعين وللزارعين غير المحترفين، وذلك في مواضيع حفظ البذور والممارسات الزراعية المستدامة.

ويقوم الخبراء خالد سليم وفارس زيدان بنشر ممارسات الزراعة البيئية أيضاً من خلال التدريبات التي يقدمونها للمزارعين. فقد دعم سليم، وهو مدرب معتمد منذ سنوات، العديد من المزارعين في انتقالهم، والأمر نفسه بالنسبة لزيدان الذي تشارك بمعلوماته وممارساته مع العديد من المزارعين في منطقته معاصر الشوف.

وفيما يتعلق بوزارة البيئة، فإن نشاطاتها تشمل تدريب المزارعين على التصدّي للحشرات. ويغيب التركيز عن موضوع الزراعة البيئية<sup>١</sup>. بالنسبة للفاو (منظمة الغذاء والزراعة)، فهم يقدمون العديد من التدريبات وبناء المهارات للمزارعين، ويروجون بصورة أساسية للزراعة الحرشية، والزراعة الرعوية، وإدارة مستجمعات المياه والحلول القائمة على الطبيعة، وجميعها يندرج تحت موضوع الزراعة البيئية.

ختاماً يقوم المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ICARDA بالترويج للزراعة المحافظة على الموارد التي تحدّ من المستلزمات الكيميائية المستعملة في زراعة المحاصيل، كما تشجع إيكاردا أيضاً الزراعة بدون حراثة لحفظها على رطوبة التربة. إلا أنهم يعملون على هذا النوع من الزراعة في العراق وسوريا، لا في لبنان.

٦- مقابلة مع روزين حبشي من وزارة الزراعة، آب ٢٠٢٢ الاستراتيجية الوطنية للزراعة ٢٠٢٥-٢٠٣٥

## ج. التسويق والبيع

يعتبر التسويق الغذائي قاسماً مشتركاً يعمل عليه بعض الناشطين في مجال الزراعة البيئية. نعم إن التركيز على مشاركة المعرفة، التدريبات، والتزويد بالمستلزمات هي أمور أساسية من أجل نشر الزراعة البيئية، لكن، إذا لم يكن أمام المزارعين أسواق بديلة لبيع منتجاتهم سيضطرون إلى الاعتماد على أسواق الجملة.

وهذا الأمر يقلص من وقتهم في الزراعة. إن تزويذ المزارعين باستراتيجيات بيع بديلة مثل البيع المباشر، أو من خلال عدد أقل من الوسطاء، قد يجعلهم يستفيدون من تبادلات أكثر انصافاً، ما يسمح لهم بالانتقال إلى الزراعة المستدامة بشقة أكبر.

نظمت نجاح الأرض في صيدا سوقاً أسبوعياً يحظى منتجو المواد المستدامة في المنطقة (صيدا وجزين) خلاله بفرصة بيع منتجاتهم مباشرةً إلى المستهلكين. ويضم السوق نشاطات أخرى مثل تبادل الكتب، مقايضة البذور، الطبخ المحلي، وغيرها.



وعملت «جبال» أيضاً في مشاريعها على الجانب التسويقي للنظام الغذائي، إذ تم في عام ٢٠٢٢ إطلاق سوق أسبوعي للمزارعين يدعى «سوق الموسم» مع المزارعين الذين تابعوا الدورات التدريبية على الممارسات الزراعية المستدامة على مدى عامين. وتم تطوير أسواق أخرى مؤخراً في لبنان كما السوق الذي أطلقته محمية الشوف الحيوية في البلدات المحيطة بها، سوق المزارعين في بدارو الذي تديره جماعياً مجموعة من المنتجين-من بينهم بذورنا جذورنا- ومن المستهلكين من أهل الجوار. وأخيراً سوق الطيب الذي يفتح مررتين في الأسبوع في منطقة الجميزة في بيروت.



تصوير شارلوت جوبيرت

# VI. أفكار ونوصيات حول كيفية رفع مستوى الزراعة البيئية في لبنان



صادر عن شارلوك جوبير



نماذج ملهمة:  
المزيد من المزارعين  
حول الزراعة اليدوية



الصلاحية المالية  
والوصول العادل إلى السوق



الحفاظ على الموارد الطبيعية  
الماء والتربة



نماذج ملهمة  
على مستوى البلدية



الاستراتيجيات الإقليمية  
والتعاون بين الجهات الفاعلة



إنشاء حركة  
من المزارعين



الحكومة التشاركة



تصور شارلوت جوبيرت

إن المزارع العائلية الصغيرة هي مزارع الإنتاج الأكثر شيوعاً في لبنان، لكنها أضعف العناصر في سلسلة القيمة. ففي غياب أدنى سياسة دعم، يُلزم هؤلاء المزارعون بالخضوع لشروط التجار ولتحمّل سياسات الهيمنة والإحتكار. تم إنشاء العديد من المبادرات في جميع أنحاء البلاد، تتمحور جميعها حول الزراعة البيئية كما جرى عرضه في البحث الراهن. وللتذكير بالغرض الأساسي للدراسة، نعيد النظر في السؤال التالي: كيف ننتقل في لبنان من مبادرات بيئية زراعية مشتّتة ومتفّرقة إلى مبادرات أكثر وقعاً في نظامنا الغذائي المحلي؟

عبر العديد من النشطاء عن أن رفع مستوى الزراعة البيئية يحتاج إلى وجود النماذج والإلهام. سنعرض نبذة عن هذه المشاركات. يرى خالد سليم أنه «يجب أن نسعى إلى امتلاك المزيد من المزارع النموذجية، مثل مزرعة بذورنا جذورنا، حتى يتمكن المزارعون من زيارتها ورؤيتها نجاحها». بالفعل، لقد تبنّى العديد من الناشطين هذا النهج. يعرضون قصص النجاح علىأمل أن يميل البعض إلى تغيير ممارساتهم. لكن الوصول إلى هذا الهدف يتطلّب متابعة وثيقة وحثيثة «يجب أن ندعم عدداً قليلاً من



نماذج ملهمة:  
المزيد من المزارعين  
حول الزراعة الإيكولوجية

**المزارعين، إنما بشكل مكثّف ولوّقت طويلاً، وذلك حتى ينجحوا حقاً.** تقول أمانى داغر من جمعية Soils Permaculture Association أن التعلم من الأقران هو في صلب نهج المزارع النموذجية. إن تلقى المزارعين المعرفة من أقرانهم أكثر وقعاً وتائيراً من تلقّيها من مدربين خبراء لا يمارسون الزراعة بصورة يومية. يقول سيرج حرفوش من جذورنا بذورنا إنه لذلك «يجب أن نركّز على المزارعين الرئيسيين الذين يستمع إليهم الآخرون»، مضيقاً أن هؤلاء قد يكونون من كبار مالكي الأراضي المستعدّين للاستثمار في الزراعة البيئية. وقد نجح مشروع نحيي الأرض، من نوافع عدّة، في إثبات إمكانية تحويل أرض مُدّتية إلى مشروع جماعي بيئي زراعي. وأوضح الشيخ حسن «يوجد العديد من التنوع في الأراضي في جميع المدن اللبنانيّة والباب مفتوح للزراعة المدّتية، باستثناء بيروت بعض الشيء».

حتى لو كان دعم الزراعة البيئية من خلال تدريب المزارعين الرئيسيين نهجاً جديراً إلا أنه يجب ألا ننسى أن كلّ نطاق، ومزرعة، ومزارع مختلف عن الآخر. وحتى لو أن نوع الزراعة الممارسة في خمسينيات القرن المنصرم قد ركّزت المعرفة في أيدي الشركات والجامعات، يجب أن يبقى المزارع وحده محور مناهج الزراعة البيئية. فالتجانس قد يُحيط عملية توسيع الزراعة البيئية<sup>٦١</sup>.

٦١- ميفيل أنتري وآخرون، «مقدمة»، في أرض خصبة، تحريم الزراعة البيئية من الأرض، طبعة ستيف بريتشا (كندا ، ٢٠١٧) ، الصفحة ٣٣

إلى جانب ذلك، لا يكفي العمل الحيثيث مع المزارع على تقنيات الزراعة البيئية إذا كان التمويل غائباً. يذكرنا حمادة بأنه «**في الواقع، يتأثرا المزارع بما يلي: المجتمع الزراعي، السياسات والأسوق**». إنّ النظام التجاري مجحف في حق المزارعين بسبب حصول الوسطاء على النسبة الأكبر من الأرباح، إلا أنّ البدائل متوافرة. والبديل بالنسبة لخالد سليم هو الزراعة المدعومة من الجماعة والتي تخلق نظاماً تضامنياً بين المزارعين والمستهلكين.



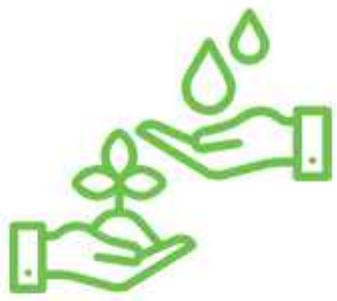
الصلاحية المالية  
والوصول العادل إلى السوق

هنا، يتعيّن على المستهلك أن يرضي بالمشاركة في مخاطر الإنتاج الزراعي (مخاطر المناخ، مخاطر تغيير الأسعار، إلخ). تُعدّ أسواق المزارعين، حيث يبيع المنتجون مباشرة إلى المستهلكين النهائيين، أيضاً خياراً جديراً، لكنَّ «**يجب ألا تقتصر على بيروت فقط**». كما علّقت أماني داغر، وتضيف أنه على الرغم من أهمية هذا الخيار، يجب ألا نركّز فقط على التسويق، إنما يقتضي دعم التنويع في مصادر دخل المزارعين والحدّ من تكاليف الإنتاج. ومن شأن ذلك أن يشمل «**ليس فقط الخضروات، بل أيضاً الأشجار والحيوانات**. هكذا تكون المواسم عديدة ويتمكن المزارع من العمل طيلة العام. إذا إختلَّ شيءٌ ما، عُوض عنه شيئاً آخر».



تصوير: شارلوت جوبيرت

كما يجب التركيز على البنية التحتية والحفاظ على الموارد الطبيعية، وهي حاجة أساسية لممارسة الزراعة المستدامة. إذا لم يحصل المزارعون على المياه النظيفة في أراضيهم، ولم تكن نوعية التربة التي يزرعونها جيدة، فلن تكون الزراعة المستدامة حلاً كافياً. يتطرق حرفوش إلى مسألة الحصول على الموارد، فيقول «**تذهب كميات كبيرة من المياه هدراً، فيما تبقى العديد من الأراضي في الوقت عينه، من دون مياه**». ويقترح «إعادة تشجير الجبال، وتدفيق المياه، وإصلاح التربة»، باعتبارها ترميمات بيئية واسعة من شأنها أن تدعم الزراعة المستدامة. ترتبط صحة المياه والتربة ارتباطاً جوهرياً بكيفية إدارة النظم البيئية حول الأراضي المزروعة، وما إذا كانت هناك بنية تحتية وصيانة مناسبة.



الحفاظ على الموارد الطبيعية:  
المياه والتربة



تصوير: شارلوت جوبيرت

نطاق العمل الداعم للزراعة البيئية يثبت أيضاً أهميته. فزرنيق يقترح أن يتم العمل على مستوى البلديات. ويقترح «اختيار بلدية صغيرة جداً أو محاولة العمل في جميع أنحاء البلدية وجعلها نموذجاً. العمل على إدارة النفايات والطاقة والغذاء والتخطيط المُذْنِي وإنتاج الغذاء». ويشير إلى أنه من الأفضل اختيار مركز يحظى بمجلس بلدي مهتم بالتعاون على هذا المشروع. يذكر حرفوش حالة أخرى مؤاتية تتعلق بهذا النهج «**ابداً في المناطق التي يكون فيها الناس أكثر عطفاً على الطبيعة، حتى لو كانوا يمارسون الزراعة التقليدية ... يعطفون على الطبيعة لدرجة أنهم يدركون أنهم جزء من هذا الكل**». فقد يكون المكان على سبيل المثال قرى قرية من محمية طبيعية، أو مكاناً تحصل فيه أنشطة اقتصادية مرتبطة بالطبيعة مثل السياحة. ويمكن أيضاً، وفقاً لما أشاره، اختيار البلدة التي يوجد فيها أصلاً أسواق محلية.



نماذج ملهمة  
على مستوى البلدية



تصوير شارلوت جوينرت

إن العمل على مستوى قرية أو بلدة لبناء نماذج غذائية زراعية يقضي بإشراك السكان المحليين، والمزارعين، وغيرهم من ذوي المصلحة، في عملية جماعية شفافة لاتخاذ القرارات «وفقاً لمبادئ الزراعة البيئية»، كما تقول داغر. وفي سياق مواز يمكن العمل على مستوى مناطقي (مثلًا في الأقضية) في مسعىً لتنسيق الجهود **«يجب تطبيق الخطط المناطقية لسيادة الغذاء على مختلف المناطق في البلاد»**، كما يشرح أبو سيفان. قد تلعب الاستراتيجيات المناطقية دوراً في تحديد النظام الغذائي في لبنان، وجعله أكثر استدامة.



الاستراتيجيات الإقليمية  
والتعاون بين الجهات الفاعلة

إذا احترمت المناطق اللبنانية زراعة الأرض بحسب الموسم، سيكون الإنتاج متنوّعاً، وتكون الممارسات ملائمة للبيئة، وسيحظى النظام الغذائي المحلي بتشبيك أفضل. مع أن التنسيق المناطقي نافع، ولكن التنسيق الوطني يلعب دوراً أكبر في النظام الغذائي. يقع على عاتق السلطات العامة مسؤولية تحديد الحاجات الأساسية، ودعم منتجي الأغذية الأساسيين في البلاد، أي صغار المزارعين الأسريين.

وفيما تسعى العديد من المبادرات إلى حل مشاكل النظام الغذائي المحلي، نجد أن يجب فعله حقاً هو العمل على مستوى الهيكلية. يقول حمادة **«إن رفع مستوى بدائل الإنتاج لا يحصل (...) إلا إذا وُجدت مؤسسات تدعمه من الناحية السياسية»**.

تركز الاستراتيجية الوطنية للزراعة (٢٠٢٥-٢٠٣٠) التي وضعتها وزارة الزراعة بشكل أكبر على الجوانب المتعلقة بالاستدامة، غير أنّ هذا الأمر غير كافٍ. مع أنّها تستهدف الممارسات الزراعية الغذائية مثل تقليل استعمال المبيدات، فهي لا تضع استراتيجية خاصة بالسيادة الغذائية على المدى الأبعد.

ينبغي أيضاً النظر في الإصلاحات والتنظيمات الأخرى، مثل إصدار قانون خاص بالمزارعين، وتنظيم نظام البيع بالجملة، وإنشاء نظام دعم أكثر كفاءة لصغار المزارعين، وإصلاح القانون التعاوني. ويجب أن يشارك في التغيير المواطنون والمزارعون والباحثون المستقلون.

غير أن الشفافية والحكومة الجيدة لا تكفيان فإن التحول إلى الزراعة البيئية كممارسة زراعية وحركة مجتمعية تعني أيضاً التحول السياسي. والأمر يتضمن تناول أهداف العدالة الاجتماعية التحررية طبقاً وجندرياً وببيئياً. وهذا يتطلب بناء حركة تشمل الأشخاص المتضررين من النظام الغذائي غير العادل وإيصال أصواتهم ومطالعهم بشكل جماعي، مع وضع آليات تُكسبهم قوة الدفاع والمفاوضة. بالنسبة إلى حمادة «إذا أخذت مثال الزراعة العضوية:

**فقد بدأت حركة ذات ممارسة وخطاب. وتوحدت هذه الممارسات والخطاب حول الحركة. هذه هي الخطوة الأولى.**» تتعلق الممارسات بتقنيات وأساليب جديدة للزراعة، في حين أن الخطاب يتعلق بالحاجة إلى الحفاظ على البيئة وصحة الناس، مع الإضافة على ديناميات القوة في قطاع الأغذية. هكذا تقتربن الحلول العملية بالخطاب السياسي. إن حركة بهذه يمكنها أن تجذب العديد من الجهات الناشطة ليعملوا معاً على موضوع الزراعة البيئية، ويقرروا الأولويات والخطوات المشتركة». يشدد حمادة على قوّة حركة بهذه « يأتي الداعم من الخارج بمفهوم محدد، ويلقيه هنا.. مثلاً الزراعة المستدامة ... دون وجود حركة محلية. هذه [الحركة] يجب أن تُبني من الصفر».

يمكن في رأيه أن تتخذ الحركة أشكالاً مختلفة لا تعقيدات فيها. يقول على سبيل المثال، يمكن أن تكون جمعية عامة تجتمع كل عام، وتناقش تغيير المناخ، والمبيدات الحشرية، والسياسات، وما إلى ذلك، وتقوم بوضع الخطاب المناسب والممارسات السياسية». ويتابع محذراً من أن الحركة « يجب أن تعطي مساحة للممارسين: الفلاحين. ينبعي ألا تكون حركة مرتبطة بالمنظمات غير الحكومية فحسب، بل أن تكون حركة خاصة بالمزارعين».



إنشاء حركة  
من المزارعين



على الرغم من أن الجهات الناشطة الأساسية في ترويج الزراعة البيئية في لبنان حالياً هي المنظمات غير الحكومية والداعمون الخارجيون، إلا أن العديد ممن قابناهم حذروا من مخاطر هذا الواقع. وقد سلط الشيخ حسن من نحبي الأرض الضوء على مخاطر نظام التمويل الذي تعتمد عليه المنظمات غير الحكومية «**بات الجميع ينجذب للزراعة البيئية في لبنان، وتنافس المنظمات غير الحكومية للحصول على الهبات المالية. من يتقنون الوصول إلى هذه الهبات وكتابة الإقتراحات يصلون إلى هذه الموارد.**»



الحكومة  
الشاركة

إن التدخل المبني على تحقيق المصلحة يحيط روحية التعاون والإستدامة، إذ ينفذ كل فريق مشروعه دونما النظر إلى كيفية تكامل مشروعه مع خطوات الباقيين. إن التنسيق القائم على التمويل والأفعال يجب أن يدار من السلطات العامة، فتلك المؤسسات معنية بتحقيق المصلحة العامة. وإن حصل هذا التنسيق، فبموازاة حركة خاصة بالمزارعين. تحدد الحركة أولوياتها، وتطالب بالتغييرات الازمة، ويجب أن تضع أيضاً جميع الآليات الممكنة لتشجيع المعارضة وإيصال صوتها إلى السلطات لتنفيذ السياسات المطلوبة.

يشرح حمادة أنه في غياب شبه تام للحكومة يقوم الداعمون الدوليون\الخارجيون بتقديم الدعم اللازم في مشاريع الزراعة المستدامة «**عندما يقدمون المال على سبيل المثال لبذورنا جذورنا، فإنهم يقرّون بأن نهج الجماعة ذو جدوى من حيث السياسات، والتنمية والإفادة الجماعية**». أحد هؤلاء المانحين والناشطين الرئيسيين هو منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، التي تدعم بشكل مباشر وزارة الزراعة. يشرح فادي أسمر من منظمة الأغذية والزراعة سبب عدم دعمهم للمبادرات الزراعية البيئية في لبنان «إذا لم تطلب الوزارة ذلك، فلا يمكننا فرضه عليها. يمكننا أحياناً تقديم الإقتراحات. إذا طلبت الحكومة القيام بشيء ما بشأن الحشرات على سبيل المثال، ورأينا أن الحل الأفضل يكون باستعمال الزراعة البيئية كأداة، حينئذٍ يمكن الترويج له». أنشأت منظمة الأغذية والزراعة على موقعها الإلكتروني قسمًا يسمى مركز المعرفة في الزراعة البيئية. يجمع القسم العديد من الموارد والتعرفي والمنشورات حول الزراعة البيئية. في عام ٢٠١٨ أطلقت المنظمة «توسيع مبادرة الزراعة البيئية». من أهدافها مساعدة البلدان على تطوير الزراعة البيئية. غير أن الأمر لم يحصل في لبنان بعد.<sup>٢٦</sup>

<sup>٢٦</sup>- منظمة الأغذية والزراعة، توسيع نطاق الزراعة البيئية- <https://www.fao.org/agroecology/overview/scaling-up> - (نُفِّتَ الزيارة في ١٥ سبتمبر ٢٠١٩) /agroecology-initiative/en



تصوير شارلوت جوبيرت

تعمل هذه التوصيات المختلفة التي يشاركها الناشطون على مستويات مختلفة، تتراوح من الإعتماد حتى وضع السياسات. يجمع كتاب الأرض الخصبة، تطوير الزراعة البيئية من الصفر<sup>١٦</sup> "Scaling agroecology from the ground" ، العديد من الخبرات والدروس من ناشطين معنيين في وضع وتنظيم البديل الزراعية البيئية في سياقات مختلفة. لقد عرضوا ضمن خطة تعزيز الزراعة البيئية ثلاثة محاور:

١) العمق - هنا يستطيع المزارعون الابتكار المستمر في أراضيهم، والانتقال من استخدام تقنيات زراعية محدودة، إلى نظام زراعي أكثر شمولية.

٢) الأفقية - حيث تنتشر الزراعة البيئية أفقياً بين مختلف المجتمعات الزراعية؛

٣) العامودية - حيث يتم دعم الشبكات والحركات، وربط المزارعين بالأسواق المحلية، ووضع سياسات داعمة.

أظهر هذا التقرير أن الجهات الناشطة تطبق هذه المستويات الثلاثة بأساليب مختلفة. على البحث اللاحق أن يوسع النطاق عن طريق التطرق إلى مبادرات وناشطين لم يتطرق إليها البحث الراهن، الأمر الذي يسمح بالمقارنة بين تلك المشاريع والمناهج المتعددة. لقد أثبتت مختلف هذه المبادرات، خلال محاولات تحولها عن الصناعة الزراعية التقليدية، أن تطوير الزراعة البيئية ليس بعملية جامدة، بل يبحث المزارعين على الابتكار المستمر كما يبحث الجماعات على (إعادة) تنسيق علاقتهم بالطبيعة والإنتاج.

<sup>١٦</sup>- ميغيل أنتيري وأخرون، «مقدمة»، في أرض خصبة، تحجيم الزراعة البيئية من الأرض، طبعة ستيف برويشا (كندا ، ٢٠١٧) ، الصفحة ٣.



تصوير جيني جوستافسون

## V. المراجع

منظمة الأغذية والزراعة واليونيسيف. عمالة الأطفال في الزراعة: من جانب الطلب. لبنان. ٢٠١٩. [https://file:///1101/www.unicef.org/lebanon/media/2019\\_ChildLabour\\_FAO&UNICEF.pdf](https://file:///1101/www.unicef.org/lebanon/media/2019_ChildLabour_FAO&UNICEF.pdf).

عدن أو حسن وآخرون. تحليل سلسلة القيمة في سهل البقاع، لبنان: «البطاطس والطمطم ومنتجات الألبان والأجبان». ٢٠١٨. ميلسيس. <https://repo.mel.cgiar.org/handle/11776/500/1761>.

منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي ومركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية: نبذة عن النظم الغذائية - لبنان. تحفيز التحول المستدام والشامل للنظم الغذائية. روما وبروكسل ومونبلييه، فرنسا. ٢٠٢٢. <https://doi.org/10.4100/cb90413en>.

La Via Campesina و Afrika Kontakt البيئية الفلاحية تحقق العدالة المناخية، نشرة تمهيدية [https://viacampesina.org/en/wp-content/primer\\_english\\_/\\_0.0/2018/2/uploads/sites/print.pdf](https://viacampesina.org/en/wp-content/primer_english_/_0.0/2018/2/uploads/sites/print.pdf)

منظمة الأغذية والزراعة ، الزراعة العائلية الصغرى في الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا، بلد التركيز: لبنان. المركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في منطقة الشرق الأوسط. ٢٠١٧. <https://www.fao.org/2016-08f.pdf>.

أنياسيزادلو. حديقة تنمو وسط الأخطار اليومية للحصار في سوريا. الجزيرة أمريكا. ٢٠١٥. <http://a/18/0/2015/america.aljazeera.com/articles/garden-grows-amid-a-siege-in-syria.html>

منظمة الأغذية والزراعة. حالة الغذاء والزراعة: تغيير المناخ والزراعة والأمن الغذائي. منظمة الأغذية والزراعة. ٢٠١٦.

<https://www.fao.org/documents/card/en/./.05803bcc37-497e-a3bb-b177-1d0e-d14/c>

Marc Wegerif و Arantxa Guerena عن الزراعة غير المكافحة للأراضي. مبادرة ILC لبحوث عدم المساواة في الأراضي. ٢٠١٩. [https://d3o3cbew503xoq.cloudfront.net/report\\_land\\_\\_8\\_2019/media/documents/inequality\\_framing\\_document\\_web\\_single\\_page.pdf](https://d3o3cbew503xoq.cloudfront.net/report_land__8_2019/media/documents/inequality_framing_document_web_single_page.pdf)

منظمة الأغذية والزراعة ، تطوير الزراعة البيئية. <https://www.fao.org/agroecology/.overview/scaling-up-agroecology-.initiative/en>

مجموعة ETC، «من سيطعمنا؟ أسئلة عن أزمات الغذاء والمناخ». «الطبعة الأولى. البيان رقم ٢٠١٣. ٢٠١٣.

منظمة الأغذية والزراعة ، إحصاءات منظمة الأغذية والزراعة FAO. FAOSTAT:<http://www.fao.org/faostat/en/#data>

منظمة الأغذية والزراعة- معالجة تحديات الأمن الغذائي في لبنان: نهج يربط بين المياه والطاقة والغذاء والصحة. الفاو. ٢٠٢١. <https://www.fao.org/publications/card/en/c/CB62-3EN>

منظمة الأغذية والزراعة، مركز المعرفة في الزراعة البيئية. ماهي الزراعة البيئية؟ (تمت الزيارة في ١١ نوفمبر / تشرين الثاني ٢٠٢٢).

لتقييم الدولي للمعرفة والعلوم والتكنولوجيا  
الزراعية من أجل التنمية IAASTD . نحو زراعة  
متعددة الوظائف من أجل استدامة إجتماعية،  
شة، واقتصادية، ٢٠٠٨.

منظمة العمل الدولية. منظمة الغذاء والزراعة.  
تطوير المهارات لنمو شامل في قطاع العمالة  
الزراعية في لبنان. -نبذة عن التنظيم. ٢٠٢٠.  
<https://doi.org/10.4236/ojs.2020091014001>

منظمة العمل الدولية، القطاع التعاوني في لبنان،  
منظمة العمل الدولية، ٢٠١٨.

[groups/ /https://www.ilo.org/wcmsp0  
public/---arabstates/---ro-beirut/  
pdf.7EEVRE\\_documents/publication/wcms](https://www.ilo.org/wcmsp0/public/---arabstates/---ro-beirut/pdf.7EEVRE_documents/publication/wcms)

## جبال، البحث عن مبادرات غذائية بديلة في لبنان، ٢٠٢١

<https://www.jibal.org/wp-content/FOOD-INITIATIVES-/f/f-f1/uploads.REPORT.pdf>

قيس فزو. «الحرير والتغييرات الزراعية في لبنان، ١٨٦-١٩١٤». الـ. «المجلة الدولية لدراسات الشرق الأوسط»، ٢٥، رقم ٢ (١٩٩٩): ١٥١-١٧٦.  
<https://doi.org/10.1598/worlddev.v25i2.1121>

كنج حمادة وأخرون. من جهة أخرى من الحدود اللبنانية-السورية: تحولات نهر العاصي الزراعية. مجلّة Confluences Méditerranée 10. 2014.

كنج حمادة. الزراعة في لبنان: ديناميكيات الانقباض في غياب التطلعات السياسية والتنظيمية. شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية.

.١٩

تيمبينتون وآخرون. تأثير النظام الغذائي على فقدان التنوع البيولوجي. تشاثام هاوس، ٢٠٢١.

المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واليونيسيف، وبرنامج الأغذية العالمي. تقييم أوجه الضعف للنازحين السوريين في لبنان. برنامج الأغذية العالمي، ٢٠١٨.

<https://www.wfp.org/publications/vulnerability-assessment-syrian-refugees-lebanon-vasyr>

بيار بلان. السياسة الجغرافية للдинاميكيات الزراعية. هيروديت، ٢٠١٥.

-٢٠١٥-<https://www.cairn.info/revue-herodote.htm.٩-page-١>

كتلة الوفاء للمقاومة تقترح إلغاء نظام الأراضي الأميرية..

Public Works Studio، ٢٠١٦.

٢٠١٦/<https://publicworksstudio.com/en/node/٣٧٣> راج باطيل. الضيف المحرر-«السيادة الغذائية»، مجلة الدراسات الفلاحية، ٢٠٠٩، ٣٦: ٣.

رولان رياشي. الزراعة والغذاء في إطار النظام المائي اللبناني. مجلة Open Edition Journals، ٢٠١٣.

<https://doi.org/10.4236/mediterranee.٤٦٤٦٧>

SC-IRC. المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. تقييم سبل عيش النازحين السوريين في لبنان. بوابة بيانات التسجيل للمفوضية، ٢٠١٦.

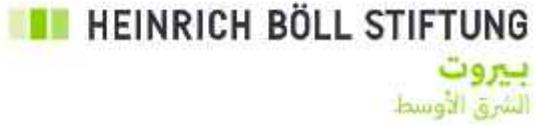
<https://data.unhcr.org/es/documents/٤٦٥٦٤/details>

سامح درويش. أهداف إعادة التحويل الريفي في البقاع (لبنان) «السياسات العامة والثقافات غير المشروعية».

[https://horizon.documentation.ird.fr/exl-pdf-١٣٦٩٣٨/V-doc/pleins\\_textes/divers/](https://horizon.documentation.ird.fr/exl-pdf-١٣٦٩٣٨/V-doc/pleins_textes/divers/)

سيلفا وآخرون. النسويات البيئية والزراعة البيئية: إعادة تعريف العلاقات الاجتماعية والبيئية. بوابة البحث، ٢٠٢٢، ٣

ستيفان غيوتييه ورولان رياشي، La Gestion de l'eau au Liban: une réforme confisquée، إدارة المياه في لبنان: ثورة مصادرة؟ المجلات المفتوحة الإصدار، ٢٠١٣.



تم انتاج هذا الكتاب (المطبوعة) بالتعاون مع مؤسسة هينريش بُل - مكتب الشرق الأوسط. الآراء الواردة هنا تعبر عن رأي المؤلف (المؤلفين) وبالتالي لا تعكس بالضرورة وجهة نظر المؤسسة.